

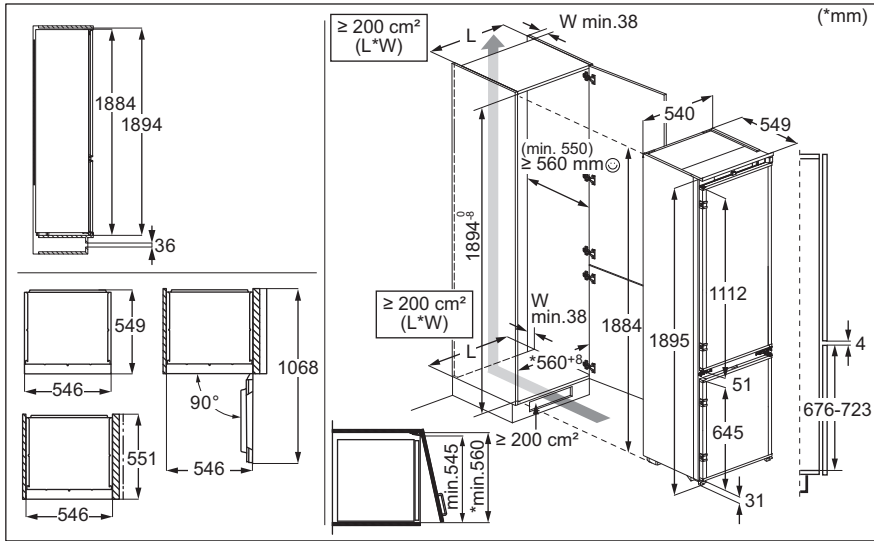


**ENG8MD19S**

<b>SV</b> Bruksanvisning   <b>Kyl-frys</b>	<b>3</b>
<b>TR</b> Kullanma Kılavuzu   <b>Buzdolabı</b>	<b>18</b>
<b>UK</b> Інструкція   <b>Холодильник-морозильник</b>	<b>34</b>



# INSTALLATION / KURULUM / ВСТАНОВЛЕННЯ



# LJUD / GÜRÜLTÜLER / ШУМИ



# Välkommen till Electrolux! Tack för att du har valt en av våra produkter.



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Med reservation för ändringar.

## INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	3
2. SÄKERHETSANVISNINGAR.....	5
3. KONTROLLPANEL.....	7
4. DAGLIG ANVÄNDNING.....	8
5. RÅD OCH TIPS.....	12
6. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING.....	13
7. FELSÖKNING.....	14
8. TEKNISKA DATA.....	16
9. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT.....	16
10. MILJÖSKYDD.....	17

## 1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs bifogade instruktioner noga före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit till följd av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida behov.

### 1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn mellan 3 och 8 år och personer med väldigt svåra och komplexa funktionsnedsättningar får fylla på och tömma maskinen,

förutsatt att de har fått rätt instruktioner. Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.

- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.

## 1.2 Allmän säkerhet

- Denna produkt är endast avsedd för förvaring av mat och dryck.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.
- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gårdsgästhus och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.
- För att undvika kontaminering av livsmedel respektera följande instruktioner:
  - låt inte dörren vara öppen längre stunder,
  - rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat samt åtkomliga dräneringssystem,
  - förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylan, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- **WARNING!** Se till att ventilationsöppningarna i maskinens hölje eller inbyggda struktur inte blockeras.
- **WARNING!** Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda upptiningsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- **WARNING!** Var noga med att inte skada kylkretsen.
- **WARNING!** Använd inga elektriska produkter inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd inte vattenspray och ånga för att rengöra produkten.

- Rengör produkten med en våt mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metallföremål.
- När produkten är tom under en längre tid ska den stängas av, avfrostas, rengöras, torkas och dörren ska lämnas öppen för att förhindra att mögel utvecklas i produkten.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprayburkar med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

## 2. SÄKERHETSANVISNINGAR

### 2.1 Installation

#### **WARNING!**

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Av säkerhetsskäl, använd inte produkten innan den installeras i den inbyggda strukturen.
- Följ de separata instruktionerna för installation av produkten och omhängning av dörren som finns på vår webbplats.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täkta skor.
- Säkerställ att luft kan cirkulera runt produkten.
- Vid första installationen, eller om dörren har hängts om, vänta minst 4 timmar innan du ansluter produkten till nätspänning. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Innan du utför något underhåll på produkten (t ex hänger om dörren), dra ur stickkontakten från vägguttaget.
- Installera inte produkten i närheten av element eller spisar, ugnar eller hällar, såvida inte annat anges i installationsanvisningarna.

- Produkten får inte utsättas för regn.
- Installera inte produkten där den kan utsättas för direkt solljus.
- Installera inte produkten på platser som är mycket fuktiga eller kalla.
- När du flyttar produkten ska du lyfta den i framkanten för att undvika att repa golvet.
- Skydda golvet från repor när du hänger om dörren.
- En påse med torkmedel medföljer produkten. Detta är ingen leksak. Det är inget man kan äta. Kassera det omedelbart.

### 2.2 Elanslutning

#### **WARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar.

#### **WARNING!**

När du sätter in din produkt, se till att elsladden inte kommer under produkten eller skadas.

#### **WARNING!**

Använd inte grenuttag eller förlängningskablar.

- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Produkten måste jordas.

- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Om nätspänningsmatningen inte är jordad, anslut produkten till en separat jordning enligt gällande bestämmelser. Rådfråga en kvalificerad elektriker för att göra detta.
- Se till att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln och kompressorn). Kontakta det auktoriserade servicecentret eller en elektriker för att byta de elektriska komponenterna.
- Nätkabeln måste alltid vara under elkontakten.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

## 2.3 Använd

### **WARNING!**

Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.



Produkten innehåller brandfarlig gas, isobutan (R600a), en naturgas med hög miljökompatibilitet. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller isobutan.

- Ändra inte produktens specifikationer
- All användning av den inbyggda produkten för separat funktion är strängt förbjuden.
- Denna produkt är avsedd att användas vid omgivande temperatur från 10°C till 38°C. Angivet temperaturintervall garanterar att produkten fungerar korrekt.
- Placera inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten såvida de inte anges av tillverkaren.
- Om kylkretsen skadas, så se till att inga flammor eller antändningskällor förekommer i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte heta föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Lågg inte läskedrycker i frysfacket. Detta skapar tryck i dryckesbehållaren.
- Förvara inte brandfarliga gaser och vätskor i produkten.

- Placera inte brandfarliga produkter eller föremål som är våta med brandfarliga produkter i, i närheten av eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.
- Se till att aldrig avlägsna eller vidröra föremål från frysfacket med våta eller fuktiga händer.
- Frys inte mat på nytt om den har tinats.
- Följ förvaringsanvisningarna på förpackningen till den frysta maten.
- Lågg maten i påse eller förvaringsburk innan du lägger det i frysfacket.
- Låt inte matvaror komma i kontakt med produktens invändiga komponenter.

## 2.4 Invändig belysning

### **WARNING!**

Risk för elektrisk stöt!

- Den här produkten innehåller en eller flera ljuskällor med energieffektivitetsklass F.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

## 2.5 Underhåll och rengöring

### **WARNING!**

Risk för personskadorna eller skador på produkten.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget innan underhåll.
- Denna produkt innehåller kolväten i kylaggregatet. Endast behöriga personer får utföra underhåll och påfyllning av enheten.

## 2.6 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten. Använd endast originalreservdelar.

- Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i minst 7 år efter att modellen har slutat att tillverkas: termostater, temperaturgivare, kretskort, ljuskällor, dörrhandtag, dörrgångjärn, plåtar och korgar. Tätningslister till dörren kommer att finnas tillgängliga i 10 år efter att modellen har slutat att tillverkas. Det kan hända att de finns tillgängliga under längre tid i ditt land. För ytterligare information, besök vår webbplats.
- Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.

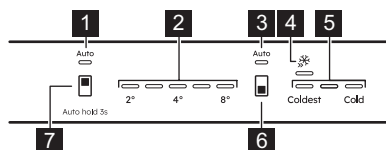
## 2.7 Avfallshantering

### **WARNING!**

Risk för personskador eller kvävning föreligger.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylenheten som är nära värmeväxlaren.

## 3. KONTROLLPANEL



1. Kylskåps AI CoolAssistindikator
2. Temperaturindikatorer för kylskåp
3. Frys AI CoolAssistindikator
4. Boost-indikator
5. Temperaturindikatorer för frys
6. Knapp för fryslock /  
Produktens PÅ/AV-knapp
7. Knapp för kyllock

### 3.1 Avstängning

#### Sätta på

1. Sätt i stickkontakten i eluttaget.
2. Tryck och håll in enhetens På/Av-knapp. Temperaturindikatorerna visar den inställda standardtemperaturen.

#### Avstängning

1. Tryck och håll in enhetens På/Av-knapp. Temperaturindikatorerna släcks.
2. Koppla bort produkten från eluttaget.

### 3.2 Temperaturreglering

#### 

Det går inte att ställa in temperaturen när Boost-funktionen är på.

#### 

Det går inte att ställa in temperaturen när AI CoolAssist-funktionen är på.

Ställ in produktens temperatur genom att trycka på knappen för kylfacket eller knappen för fryslocket.

Temperaturindikatorerna visar den inställda temperaturnivån.

Temperaturintervallet kan variera mellan 2°C till 8°C (rekommenderas 4°C).

#### 

Den inställda temperaturen uppnås inom 24 t.  
Efter ett strömavbrott återställer produkten de inställda temperaturerna.

### 3.3 AI CoolAssist

AI CoolAssist är en maskininlärningsdriven funktion som justerar produktens inställningar

baserat på individuella användningsmönster, inklusive frekvensen av dörröppningar och andra användarinteraktioner med produkten. När AI CoolAssist är aktiverat aktiveras följande smart modes:

- temperaturreglering: reglerar automatiskt temperaturen i kyl- och frysfacken för att säkerställa optimal konservering av livsmedel.
- Auto Shopping Mode: justerar automatiskt temperaturinställningarna i kylfacket efter matinköp för att snabbt kyla nytillkomna artiklar. Detta läge aktiveras automatiskt när AI CoolAssist är på.
- Auto Vacation Mode: minskar energiförbrukningen när produkten inte används under tre eller fler dagar i följd. Detta läge aktiveras automatiskt när AI CoolAssist är på.

För att aktivera/inaktivera funktionen, håll in knappen för kylfacket i 3 sek.

När funktionen är på tänds båda AUTO-indikatorerna medan andra indikatorer släcks.



Temperaturregleringsknappen är inaktiverad när AI CoolAssist är på. Stäng av den för att justera temperaturen.



Aktivering av AI CoolAssist, medan Boost och/eller Boost är på, inaktiverar Boost och Boost.  
Aktivering av Boost och/eller Boost, medan AI CoolAssist är på, inaktiverar AI CoolAssist.

### 3.4 Boost -funktion

Boost-funktionen används för att förhandsfrysa och snabbfrysa i en följd i frysfacket. Den här funktionen påskyndar

infrysningen av färsk mat och skyddar mat som redan förvaras mot uppvärmning.



För att frysa in färsk livsmedel, aktivera Boost -funktionen minst 24 t innan du lägger in mat i enheten.

För att aktivera/inaktivera Boost-funktionen, tryck på knappen för frysfacket tills Boost-indikatorn tänds/släcks.



Den här funktionen upphör efter maximalt 52 t.

### 3.5 Larm för hög temperatur

När temperaturen ökar i frysfacket (t.ex. på grund av ett tidigare strömavbrott) blinkar den första.

Tryck på valfri knapp för att inaktivera larmet 1t. Ljudet stängs av. De första och tredje temperaturindikatorerna för frysen tända under 5 sek innan frystemperaturen visas igen.

Larmet startar 1 t om en timme efter inaktiveringen tills de normala förhållandena har återställts.

Om du inte trycker på någon knapp stängs ljudet av efter cirka en timme. 1 t.

### 3.6 Larm för öppen dörr

Om kylskåpsdörren lämnas öppen i cirka 5 min blinkar kylens temperaturindikatorer och ett larm hörs.

Om frysdörren lämnas öppen i cirka 80 sek blinkar frysens temperaturindikatorer och ett larm hörs.

Tryck på valfri knapp för att stänga av ljudet Larmet stängs av efter 1 t.

Larmet avaktiveras när dörren har stängts.

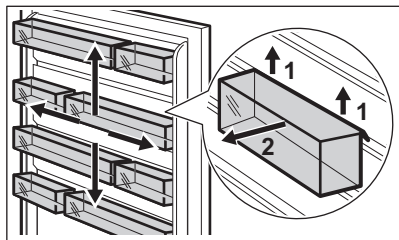
## 4. DAGLIG ANVÄNDNING

### 4.1 Placering av dörrhyllorna

Skenorna på dörren gör det möjligt att placera om hyllorna.

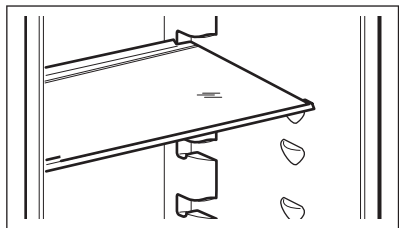
Placering av dörrens hyllor/behållare:

1. Flytta hyllan/behållaren i pilarnas riktning.
2. Sätt hyllan/behållaren på plats och för försiktigt in den på skenan.




## 4.2 Flyttbara hyllor

Kylskåpets väggar är utrustade med skenor. Du kan ändra hyllornas placering..



Flytta inte glashyllan ovanför grönsakslådan. Det kan störa luftcirkulationen i skåpet.

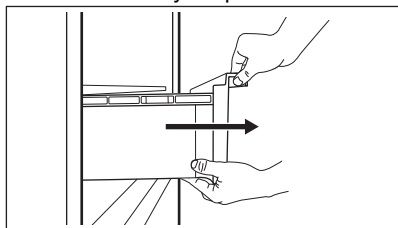
## 4.3 GreenZone låda

GreenZone är en utdragbar låda märkt med  och sitter längst ned i kylfacket.

Den har en tätning som ger optimal fuktighet inuti lådan.

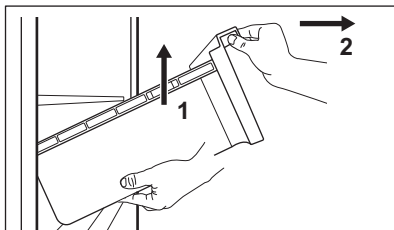
## 4.4 Ta bort GreenZone-lådan

1. Töm lådan.
2. Dra ut lådan ur kylskåpet.



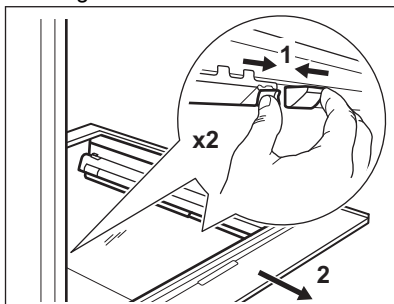
3. Lyft upp lådans främre del.

4. Dra ut lådan samtidigt som du lyfter upp den.



## 4.5 Ta bort glasloppet på lådorna

1. Lås upp sidogreppet från båda sidor samtidigt.



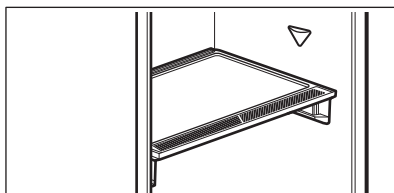
2. Dra glashyllan mot dig själv.

## 4.6 Reglering av luftfuktigheten

Glashyllan ovanpå GreenZone-lådan har en anordning som reglerar luftfuktigheten inuti lådan.

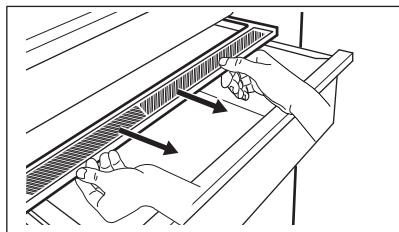


Placera inga matvaror på fuktighetsreglaget.

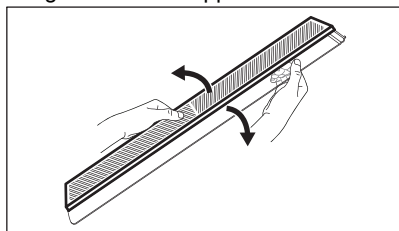


Ta bort anordningen för luftfuktighetsreglering:

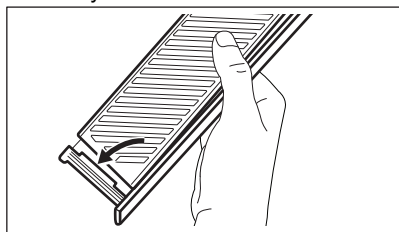
1. Öppna lådan under glashyllan och dra ut locket.



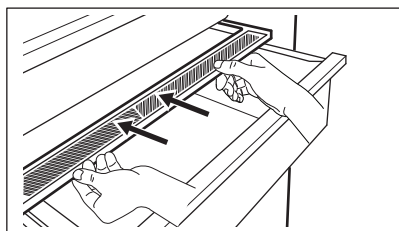
2. Om du behöver byta ut det vita membranet i anordningen, ta tag i mitten på anordningen och ta bort membranet genom att dra upp locket.



3. Montera ett nytt membran i locket genom att trycka in membranets kanter i locket.



4. Sätt tillbaka luftfuktighetsregleraren på lådan.



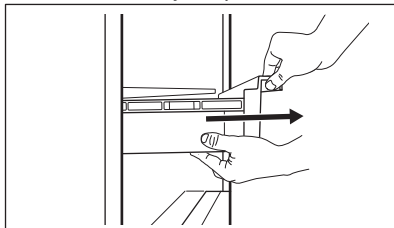
Kondens kan uppstå i GreenZonelådan. Ta bort kondensen med en mjuk trasa.

#### 4.7 Ta bort ExtraChill

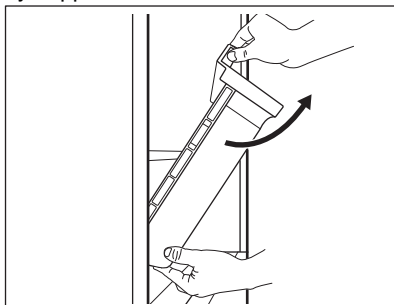
Det finns en låda ovanför GreenZone-lådan.

Så här tar du bort lådan:

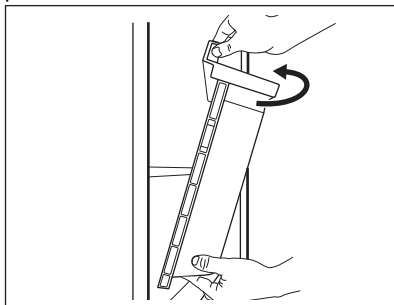
1. Dra ut lådan ur kylskåpet.



2. Lyft upp lådans främre del.



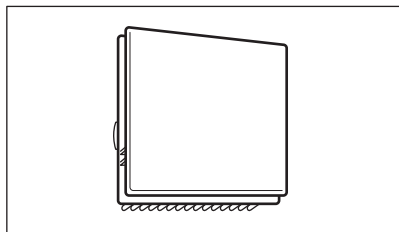
3. Lyft och vrid lådan för att dra ut den ur produkten.



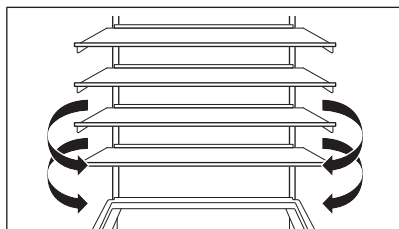
#### 4.8 MULTIFLOW

Kylskåpet är utrustat med en MULTIFLOW fläkt som möjliggör snabb och effektiv kylning av matvaror och som håller en jämn temperatur i facket.

Fläkten aktiveras automatiskt och fungerar endast när dörren är stängd.



Blockera inte luftventilationskanalerna



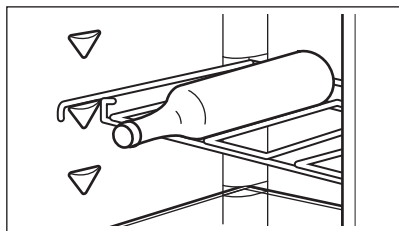
Ta inte bort MULTIFLOW-panelen. För rengöringsanvisningar, se avsnittet "Underhåll och rengöring".

## 4.9 Flaskhylla

Placera flaskorna (med öppningarna vända utåt) på den redan monterade flaskhyllan.



Lägg endast in stängda flaskor på hyllan.



## 4.10 Frysa färsk mat

Frysfacket är lämpligt för infrysning av färska matvaror och långvarig förvaring av frysta och djupfrysta matvaror.

Aktivera Boost-funktionen åtminstone 24 t innan matvarorna, som ska frysas in läggs i frysfacket.

Förvara den färska maten jämnt fördelad i första facket eller lådan uppifrån.

Överskrid inte den maximala mängden matvaror, som kan frysas, utan att tillsätta andra färska matvaror inuti 24 t (se typskylten).

När infrysningen är klar återgår frysen automatiskt till föregående temperaturinställning (se "Boost-funktionen").

För mer information, se "Tips för infrysning".

## 4.11 Förvaring av fryst mat

När du aktiverar produkten för första gången eller efter en period utan användning, ska du aktivera Boost funktionen åtminstone 3 t innan du sätter in produkterna i frysfacket.

För att förvara stora mängder matvaror, ta bort lådorna och placera matvarorna direkt på hyllorna, åtminstone 15 mm bort från dörren.

### ⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Om strömmen har varit avstängd längre än det värde som visas på typskylten under "temperaturökningstid", måste de upptinade matvarorna konsumeras omedelbart. Se "Larm för hög temperatur".

## 5. RÅD OCH TIPS





### 5.1 Tips för energibesparing

- Frys: Ursprungsconfigurationen säkerställer den mest effektiva energianvändningen.
- Kyl: Konfigurationen med lådorna i kylskåpets nedre del och med hyllorna fördelade jämnt säkerställer den mest effektiva energianvändningen. Hur hyllorna i dörren är placerade påverkar inte energiförbrukningen.
- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre än nödvändigt.
- Frys: Ju kallare temperaturinställning, desto högre energiförbrukning.
- Kyl: Ställ inte in för hög temperatur om det inte behövs för matens egenskaper.
- Om omgivningstemperaturen är hög, temperaturreglaget är inställt på för låg temperatur och kylskåpet är fullt med matvaror, kan kompressorn fortsätta att arbeta, vilket kan leda till att frost eller is bildas på evaporatorn. I så fall ska temperaturreglaget ställas in på en högre temperatur för att den automatiska avfrostningen ska starta.
- Täck inte över ventilationsgaller eller hål.
- Se till att livsmedelsprodukter inuti kylskåpet inte hindrar luft från att cirkulera genom hål i kylskåpets bakre del.

### 5.2 Tips för infrysning

- Frys inte in flaskor eller burkar med vätska, särskilt inte de som innehåller kolsyra. De kan explodera i frysen.
- Ställ inte in varm mat i frysfacket.
- Undvik att placera icke fryst mat precis bredvid mat som redan frysts in.
- Ät inte isbitar eller isglass direkt efter att du har tagit ut dem ur frysen för att undvika frostsador.
- Frys inte om mat som har tinat.

### 5.3 Tips för förvaring av fryst mat

- Frysfacket är markerat med    
- Bra temperaturinställning som garanterar konservering av fryst mat är en temperatur som är mindre än eller lika med -18 °C.

- Högre temperaturinställning kan leda till kortare hållbarhet.
- Hela frysfacket är lämpligt för förvaring av frysta livsmedelsprodukter.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt maten så att luft kan cirkulera fritt.

### 5.4 Hållbarhet i frysfacket

Typ av mat	Hållbarhet (månader)
Bröd	3
Frukt (ej citrus)	6 - 12
Grönsaker	8 - 10
Rester utan kött	1 - 2
<b>Mejeriprodukter:</b>	
Smör	6 - 9
Mjuk ost (t.ex. mozzarella)	3 - 4
Hård ost (t.ex. parmesan, cheddar)	6
<b>Skaldjur:</b>	
Fet fisk (t.ex. lax, makrill)	2 - 3
Mager fisk (t.ex. torsk, flundra)	4 - 6
Räkor	12
Musslor utan skal	3 - 4
Tillagad fisk	1 - 2
<b>Kött:</b>	
Fågel	9 - 12
Nötkött	6 - 12
Fläskkött	4 - 6
Lamm	6 - 9
Korv	1 - 2
Skinka	1 - 2
Rester med kött	2 - 3

## 5.5 Tips för kylning av livsmedel



Facket för färska livsmedel är utrymnet ovanför GreenZone-lådan.

- Bra temperaturinställning som säkerställer bra förvaring av färska livsmedel är en temperatur på +4 °C eller lägre.
- Använd alltid stängda behållare för vätskor och livsmedel för att undvika smaker eller lukt i kylutrymmet.
- För att undvika korskontaminering mellan tillagade och råa livsmedel ska tillagad

mat täckas över och separeras från den råa maten.

- Förpacka och placera köttet på glashyllan ovanför grönsakslådan.
- Tina maten i kylan.
- Ställ inte in varm mat i produkten.
- Rengör frukt och grönsaker och lägg dem i en dedikerad låda (grönsakslåda).
- Låt inte exotiska frukter ligga i kylan.
- Låt inte grönsaker som tomater, potatis, lök och vitlök ligga i kylan.
- Förslut flaskorna innan du ställer in dem i kylan.

## 6. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



### VARNING!

Se avsnitten om säkerhet.

### 6.1 Invändig rengöring

Rengör interiören och tillbehören med ljummet vatten och neutral tvål före den första användningen och torka sedan torrt.



### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Tillbehör och andra delar av produkten är inte avsedda att diskas i diskmaskin.



### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Rengör kontrollpanelen med en fuktig trasa. Använd inga rengöringsmedel. Torka kontrollpanelen torr med en mjuk trasa.

### 6.2 Regelbunden rengöring

Rengör utrustningen regelbundet:

- Rengör insidan och tillbehören med ljummet vatten och neutralt rengöringsmedel. Skölj av och torka dem torra.
- Torka rent dörrtätningarna regelbundet.

### 6.3 Avfrostning av kylskåpet

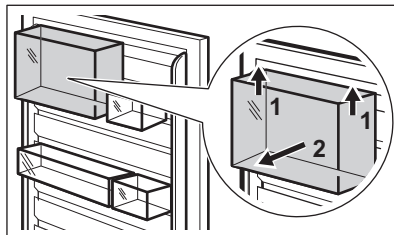
Kyldelen avfrostas automatiskt. Vattnet som kondenseras rinner ner i en uppsamlare på kompressorn och dunstar. Uppsamlaren kan inte tas bort.

### 6.4 Avfrostas frysen

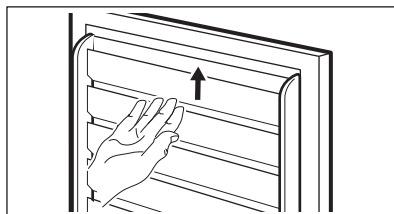
Frysacket är frostfritt. Det bildas varken frost på innerväggarna eller på matvarorna när produkten används.

### 6.5 Ta bort CustomFlex plastskenor

1. Ta bort alla fack, lådor och klämmor från dörren.



2. Ta bort den övre skenan genom att lyfta den från mitten.



3. Skjut de andra löparna uppåt för att ta bort dem (de utgör en del).

Sätt tillbaka all dörrutrustning i omvänd ordning.

## 6.6 Långa uppehåll

Följ nedanstående anvisningar om produkten inte skall användas på länge:

1. Dra ut kontakten från eluttaget.

2. Ta ur alla matvaror.

3. Rengör produkten och alla tillbehör.

4. Låt dörarna stå öppna för att undvika att dålig lukt bildas.

## 7. FELSÖKNING

### VARNING!

Se avsnitten om säkerhet.

### 7.1 Vad gör jag om ...

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Produkten fungerar inte.	Produkten är avstängd.	Sätt på produkten.
	Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget.	Anslut stickkontakten ordentligt i eluttaget.
	Det finns ingen spänning i eluttaget.	Anslut en annan produkt till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker.
Produkten är högljudd.	Produkten har inte ordentligt stöd.	Kontrollera att produkten står stadigt.
Ljudligt eller visuellt larm är på.	Produkten har nyligen satts på.	Se "Larm för hög temperatur" eller "Larm för öppen dörr".
	Temperaturen i produkten är för hög.	Se "Larm för hög temperatur" eller "Larm för öppen dörr".
	Dörren är öppen.	Stäng dörren.
Kompressorn arbetar kontinuerligt.	Temperaturen är felaktigt inställd.	Se kapitel "Kontrollpanel".
	För mycket mat har lagts in samtidigt.	Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen.
	Rumstemperaturen är för hög.	Se kapitel "Installation".
	Matvaror som lagts in är för varma.	Låt matvarorna svalna till rumstemperatur innan de läggs in.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnitt "Stänga luckan".
	Boost-funktionen är påslagen.	Se avsnittet "Boost-funktion".
Kompressorn startar inte omedelbart när "Boost" trycks in, eller när temperaturen ändras.	Kompressorn startar efter en stund.	Detta är normalt, det har inte uppstått något fel.
Dörren är felinriktad eller stör ventilationsgallret.	Produkten står inte plant.	Se installationsanvisningarna.
Det är svårt att öppna dörren.	Du försökte öppna dörren direkt efter att den har stängts.	Vänta några sekunder med att öppna dörren efter att den har stängts.
Belysningen fungerar inte.	Lampan är i viloläge.	Stäng och öppna dörren.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Lampan är trasig.	Kontakta det auktoriserade servicecentret.
Det är för mycket frost och is.	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnitt "Stänga luckan".
	Dörrtätningen är deformerad eller smutsig.	Se avsnitt "Stänga luckan".
	Matvarorna är inte ordentligt förpackade.	Förpacka matvarorna ordentligt.
	Temperaturen är felaktigt inställd.	Se kapitel "Kontrollpanel".
	Produkten är full med matvaror och är inställd på den lägsta temperaturen.	Ställ in en högre temperatur. Se kapitel "Kontrollpanel".
	Produktens inställda temperatur är för låg och omgivningstemperaturen är för hög.	Ställ in en högre temperatur. Se kapitel "Kontrollpanel".
Det rinner vatten på den bakre väggen i kylskåpet.	Under den automatiska avfrostningen tinar frost på den bakre väggen.	Detta är normalt.
Det finns för mycket kondensvatten i kylan.	Dörren har öppnats för ofta.	Öppna bara dörren när det behövs.
	Dörren har inte stängts ordentligt.	Kontrollera att dörren är ordentligt stängd.
	Matvaror som har lagts in är inte ordentligt förpackade.	Förpacka maten på lämpligt sätt innan den läggs in.
	Under sommar och höst är det normalt att kondensbildningen ökar på grund av den högre luftfuktigheten. Kylan producerar ingen fukt. Efter den här perioden avtar luftfuktigheten i kylan av sig själv.	Under sommar och höst ska du ställa in en varmare kylskåpstemperatur (ca 6–7 °C).
Vattendroppar finns på glashyllorna.	För mycket fukt finns inuti kylan.	Torka av glashyllorna med en trasa för att få bort vattendropparna.
Vatten rinner ut på golvet.	Smältvattenutloppet är inte anslutet till avdunstningsbrickan ovanför kompressorn.	Anslut smältvattenutloppet till avdunstningsbrickan.
Det går inte att ställa in temperaturen.	Boost-funktionen är påslagen.	Stäng av Boost-funktionen manuellt eller vänta tills funktionen stängs av automatiskt. Se avsnittet "Boost-funktion".
Temperaturen i skåpet är för låg/för hög.	Temperaturen är inte rätt inställd.	Ställ in en högre eller lägre temperatur.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stänga luckan".
	Maten är för varm.	Låt maten svalna före förvaring.
	För mycket mat förvaras samtidigt.	Lägg inte in så mycket matvaror samtidigt.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Dörren har öppnats ofta.	Öppna endast dörren när det behövs.
	Boost-funktionen är påslagen.	Se avsnittet "Boost-funktion".
	Kallluft cirkulerar inte i produkten.	Se till att kallluft cirkulerar i produkten. Se avsnittet "Råd och tips".
Femte temperaturindikatorn blinkar.	Kommunikationsproblem.	Kontakta det auktoriserade servicecentret. Kylfunktionen fortsätter att hålla matvarorna kylde men temperaturen kan inte ställas in.
Första eller andra temperaturindikatorn blinkar.	Problem med temperatursensorn.	Kontakta det auktoriserade servicecentret. Kylfunktionen fortsätter att hålla matvarorna kylde men temperaturen kan inte ställas in.



Kontakta ett auktoriserat servicecenter om problemet kvarstår.

## 7.2 Byte av LED-lampa

Kontakta det auktoriserade servicecentret vid lampbyte.

## 7.3 Stänga luckan

1. Rengör dörrens tätningsslist.
2. Se installationsanvisningarna för dörrjustering.
3. För att byta ut defekta dörrtätningsslistor, kontakta ett auktoriserat servicecenter.

## 8. TEKNISKA DATA

Den tekniska informationen anges på produktdekalen som sitter inne i kylskåpet samt på energimärkningsetiketten.

QR-koden på energimärkningsetiketten som medföljer produkten innehåller en webblänk till information gällande maskinens prestanda i EU EPREL-databasen. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

Det går också att hitta samma information i EPREL med länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt.


Se länken [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) för mer detaljerad information om energimärkningsetiketten.


## 9. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT

Installation och förberedelse av produkten för all EcoDesign-verifiering ska överensstämja med EN 62552 (EU). Ventilationskrav, urtagsdimensioner och minsta bakre fritt utrymme ska vara som anges i denna

bruksanvisning i "Installation". Kontakta tillverkaren för ytterligare information, inklusive hur man fyller på.

## 10. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen i rätt återvinningsbehållare. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska apparater. Släng inte produkter

som är märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunen.

# Electrolux'e hoş geldiniz! Cihazımızı seçtiğiniz için teşekkür ederiz.



Kullanım önerileri, broşürler, sorun giderme bilgileri, servis ve onarım bilgileri:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Önceden haber verilmeksizin değişiklik yapma hakkı saklıdır.

## İÇİNDEKİLER

1. GÜVENLİK BİLGİLERİ.....	18
2. GÜVENLİK TALİMATLARI.....	20
3. KONTROL PANELİ.....	22
4. GÜNLÜK KULLANIM.....	24
5. İPUÇLARI VE ÖNERİLER.....	27
6. BAKIM VE TEMİZLİK.....	28
7. SORUN GİDERME.....	29
8. TEKNİK VERİLER.....	32
9. TEST KURULUŞLARINA YÖNELİK BİLGİLER.....	32
10. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI.....	32
11. DİKKATE ALINMASI GEREKEN ÇEVRESEL FAKTÖRLER.....	33

## 1. ⚠ GÜVENLİK BİLGİLERİ

Cihazın montajı ve kullanımından önce, verilen talimatları dikkatlice okuyun. Üretici, yanlış kurulum veya kullanımdan kaynaklanan yaralanma ya da hasarlardan sorumlu değildir. Talimatları, ileride kullanabilmeniz için her zaman güvenli ve kolay ulaşılabilir bir yerde tutun.

### 1.1 Çocukların ve tehlikeye açık kişilerin güvenliği

- Bu cihaz, gözetim altında bulunmaları veya cihazın güvenli şekilde kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında bilgi verilmesi kaydıyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitesi düşük ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. 3 ila 8 yaşındaki çocukların ve çok kapsamlı ve karmaşık engelli kişilerin, uygun şekilde bilgilendirilmeleri şartıyla cihazı yüklemelerine ve boşaltmalarına izin verilebilir. 3 yaşından küçük çocuklar, sürekli olarak gözlemlenmedikçe cihazdan uzak tutulmalıdır.
- Çocukların cihazlarla ve oynamadıklarından emin olun.

- Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilen bakım işlemleri, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.
- Tüm ambalajları çocuklardan uzak tutun ve uygun şekilde bertaraf edin.

## 1.2 Genel Güvenlik Uyarıları

- Bu cihaz sadece yiyecek ve içecek saklamak içindir.
- Bu cihaz tek bir evde kapalı bir ortamda ev içi kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu cihaz; ofislerde, otel misafir odalarında, oda-kahvaltı misafir odalarında, çiftlik konukevlerinde ve bu tür kullanımın (ortalama) ev içi kullanım seviyelerini aşmadığı diğer benzer konaklama yerlerinde kullanılabilir.
- Yiyecek kirlenmesini önlemek için aşağıdaki talimatlara harfiyen uyun:
  - kapıyı uzun süre açık bırakmayın;
  - gıda ve erişilebilir tahliye sistemleri ile temas edebilecek yüzeyleri düzenli olarak temizleyin;
  - diğer yiyeceklerle temas etmesini veya üzerine sularının damlamasını önlemek için çiğ etleri ve balıkları buzdolabındaki uygun kaplarda saklayın.
- UYARI: Cihazın kendisindeki veya içerisine kurulduğu kabindeki havalandırma boşluklarını kapatmayın veya engellemeyin.
- UYARI: Buz çözme sürecini hızlandırmak için üretici tarafından önerilenin dışında mekanik cihazlar veya başka araçlar kullanmayın.
- UYARI: Soğutucu devreye zarar vermeyin.
- UYARI: Üreticinin önerdiği türde olmayan elektrikli cihazları gıda saklama bölmelerinin içinde kullanmayın.
- Cihazı temizlemek için su spreyi ve buhar kullanmayın.
- Cihazı nemli yumuşak bir bezle temizleyin. Sadece nötr deterjanlar kullanın. Aşındırıcı ürünler, aşındırıcı temizlik bezleri, çözücüler veya metal cisimler kullanmayın.

- Cihaz uzun süre boş kaldığında, cihazı kapatın, buzunu çözün, temizleyin, kurulaşın ve cihaz içinde küflenmeyi önlemek için kapısını açık bırakın.
- Yanıcı püskürtmeli gazlar barındıran aerosol teneke kutular gibi patlayıcı maddeleri bu cihazda saklamayın.
- Elektrik kablosunun zarar görmesi durumunda, bir hasarının meydana gelmesine engel olmak için, kablonun değişimi, üreticisi, Yetkili Servisi veya benzer nitelikteki kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.

## 2. GÜVENLİK TALİMATLARI

### 2.1 Montaj

#### ⚠ UYARI!

Cihazın montajı yalnızca kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.

- Tüm ambalajları çıkarın.
- Hasarlı bir cihazı monte etmeyin ya da kullanmayın.
- Güvenlik açısından cihazı yerleşik yapıya kurmadan kullanmayın.
- Cihazın montajı ve kapı yönünün değiştirilmesi için web sitemizde ayrıca verilen talimatları izleyin.
- Cihazı hareket ettirdiğinizde dikkatli olun, cihaz ağırdır. Her zaman koruyucu eldiven ve koruyuculu ayakkabı kullanın.
- Cihazın etrafında hava dolaşımının olduğundan emin olun.
- İlk kurulum sonrası veya kapı yönü değiştirildikten sonra cihazı güç kaynağına bağlamadan önce en az 4 saat bekleyin. Bunun amacı yağın kompresörün içine geri akmasını sağlamaktır.
- Cihaz üzerinde herhangi bir müdahale yapmadan önce (ör. kapı açılma yönünün değiştirilmesi) cihazın fişini prizden çekin.
- Kurulum talimatlarında aksi belirtilmedikçe, cihazın kurulumunu radyatörlerin veya ocakların, fırınların, ankastre fırın ya da elektrikli ocakların yakınına yapmayın.
- Cihazı yağmura, kar vb dış iklim koşullarına maruz bırakmayın.
- Cihazı doğrudan güneş ışığı bulunan yere kurmayın.

- Bu cihazı çok nemli veya çok soğuk olan yerlere kurmayın.
- Cihazı hareket ettirirken zemini çizmemek için ön tarafından kaldırın.
- Cihaz kapağını ters çevirirken zemini çizilmelerden koruyun.
- Cihaz bir kurutucu madde torbası içerir. Bu bir oyuncak değildir. Bu bir yiyecek değildir. Lütfen bunu derhal imha edin.

### 2.2 Elektrik bağlantısı

#### ⚠ UYARI!

Yangın ve elektrik çarpması riski.

#### ⚠ UYARI!

Cihazın pozisyonunu ayarlarken elektrik kablosunun sıkışmadığından veya zarar görmediğinden emin olun.

#### ⚠ UYARI!

Çoklu fiş adaptörleri ve uzatma kabloları kullanmayın.

- Anma değeri plakasındaki parametrelerinin ana güç kaynağının elektrik gücüne uygun olduğundan emin olun.
- Cihaz topraklanmalıdır.
- Daima düzgün takılmış, elektrik çarpmasına karşı korumalı bir priz kullanınız.
- Evinizdeki elektrik prizi topraklanmamışsa yetkinlik sahibi bir elektrikçiye danışarak

cihazı mevcut düzenlemelere uygun ayrı bir topraklamaya bağlayın.

- Elektrikli bileşenlere (ör. fiş, kablo, kompresör) hasar vermediğinizden emin olun. Elektrikli bileşenleri değiştirmek için Yetkili Servis Merkeziyle veya bir elektrikçi ile temas kurun.
- Elektrik kablosu, fiş seviyesinin altında kalmalıdır.
- Fişi prize sadece montaj tamamlandıktan sonra takın. Kurulumdan sonra elektrik fişine erişilebildiğinden emin olun.
- Cihazın fişini prizden çıkarmak için elektrik kablosunu çekmeyin. Her zaman fişten tutarak çekin.

## 2.3 Kullanım

### UYARI!

Yaralanma, yanık, elektrik çarpması ya da yangın riski.



Cihaz yüksek çevresel uyumluluğa sahip bir doğal gaz olan yanıcı izobütan (R600a) içerir. İzobütan içeren soğutucu devresine zarar vermeye dikkat edin.

- Cihazın teknik özelliklerini kesinlikle değiştirmeyin.
- Ankastre ürünün solo olarak kullanılması kesinlikle tehlikeli ve yasaktır.
- Bu cihaz, 10°C ile 38°C arasında değişen ortam sıcaklıklarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Belirtilen sıcaklık aralığı, cihazın doğru çalışmasını garanti eder.
- Üretici tarafından kullanılabilir oldukları belirtilmedikçe cihazın içine elektrikli cihazlar (ör. dondurma makineleri) koymayın.
- Buzdolabı devresinde hasar oluşursa odada alev ve tutuşurma kaynağı bulunmadığından emin olun. Odayı havalandırın.
- Sıcak nesnelerin, cihazın plastik kısımlarına temas etmemesini sağlayın.
- Dondurucu bölmesine meşrubat koymayın. Bu içecek kabında basınç yaratacaktır.
- Cihazın içinde yanıcı gaz ve sıvı saklamayın.

- Yanıcı veya yanıcı ürünlerle ıslanan nesnelere cihazın içine, yanına veya üstüne koymayın.
- Kompresör ve kondensöre temas etmeyin. Bu parçalar çoğunlukla sıcak olur.
- Eliniz ıslak veya nemli ise dondurucu bölmesinden bir şey çıkarmayın veya temas etmeyin.
- Buzu çözdürülmüş yiyecekleri yeniden dondurmayın.
- Dondurulmuş yiyeceğin paketi üstündeki saklama talimatlarına başvurun.
- Yiyecekleri dondurucu bölmesine koymadan önce herhangi bir gıdayla temas etmemesi için sarın.
- Yiyeceklerin cihaz bölmelerinin iç duvarlarına temas etmesine izin vermeyin.

## 2.4 İş aydınlatma

### UYARI!

Elektrik çarpması riski.

- Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı F olan bir veya daha fazla ışık kaynağı içerir.
- Bu ürünün içindeki lamba(lar) ve ayrı satılan yedek parça lambalar ile ilgili olarak: Bu lambaların sıcaklık, titreşim, nem gibi ev aletlerindeki aşırı fiziksel koşullara dayanması ya da cihazın çalışma durumu hakkında bilgi vermesi amaçlanmıştır. Diğer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmamışlardır ve ev odası aydınlatması için uygun değildir.

## 2.5 Bakım ve temizlik

### UYARI!

Yaralanma veya cihazın zarar görme riski söz konusudur.

- Bakım işleminden önce, cihazı devre dışı bırakın ve prizden elektrik bağlantısını kesin.
- Bu cihaz, soğutma ünitesinde hidrokarbonlar içerir. Yalnızca kalifiye bir kişi bakımını yapmalı ve üniteyi yeniden şarj etmelidir.

## 2.6 Servis

- Cihazı onarmak için yetkili bir Servis Merkezine başvurun. Yalnızca orijinal yedek parçaları kullanın.
- Kendinizin yapacağı veya profesyonel olmayan onarımın güvenliği olumsuz etkileyebileceğini ve garantiyi geçersiz kılabileceğini dikkate alın.
- Aşağıdaki yedek parçalar, modelin üretimi sonlandırıldıktan en az 7 yıl sonrasında kadar temin edilir: termostatlar, sıcaklık sensörleri, baskılı devre kartları, ışık kaynakları, kapı kolları, kapı menteşeleri, tepşiler ve sepetler. Kapı contaları, model üretimi durdurulduktan sonra en az 10 yıl boyunca piyasada olacaktır. Bu süre, ülkelerde daha uzun olabilir. Daha fazla bilgi için lütfen web sitemizi ziyaret edin.
- Bu yedek parçaların bazılarının yalnızca profesyonel servis personeline yönelik

olduğunu ve yedek parçaların tamamının tüm modeller için geçerli olmadığını dikkate alın.

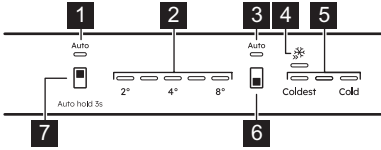
## 2.7 Elden çıkarma

### ⚠ UYARI!

Yaralanma ve boğulma riski.

- Cihazın fişini prizden çekin.
- Elektrik kablosunu kesin ve atın.
- Çocukların ve hayvanların cihazda kapalı kalmasını önlemek için kapıyı çıkarın.
- Bu cihazın soğutucu devresi ve yalıtım maddeleri ozon dostudur.
- Yalıtım köpüğü yanıcı gaz içerir. Cihazı nasıl doğru şekilde elden çıkaracağınızı ilişkin bilgi için belediyenize başvurun.
- Isı eşanjörünün yanındaki soğutma ünitesi kısmına zarar vermeye dikkat edin.

## 3. KONTROL PANELİ



1. Soğutucu AI CoolAssist göstergesi
2. Dondurucu sıcaklığı göstergesi LED ışığı
3. Dondurucu AI CoolAssist göstergesi
4. Boost göstergesi
5. Dondurucu sıcaklık göstergeleri
6. Dondurucu bölmesi düğmesi / Cihaz AÇMA/KAPALI düğmesi
7. Soğutucu bölmesi tuşu

### 3.1 Açma ve kapama

#### Çalıştırma

1. Fişi prize takın.
2. Cihazın AÇMA/KAPAMA tuşuna basın ve basılı tutun.

Sıcaklık göstergeleri varsayılan sıcaklık ayarını gösterir.

#### Kapatma

1. Cihazın AÇMA/KAPAMA tuşuna basın ve basılı tutun. Sıcaklık göstergeleri kapanır.
2. Elektrik fişini prizden çekin.

### 3.2 Sıcaklığı ayarlanması



Boost fonksiyonu açıkken sıcaklığı ayarlamak mümkün değildir.



AI CoolAssist fonksiyonu açıkken sıcaklığı ayarlamak mümkün değildir.

Soğutucu bölmesi düğmesine veya dondurucu bölmesi düğmesine dokunarak cihazın sıcaklığını ayarlayın.

Sıcaklık göstergeleri ayarlanan sıcaklık seviyesini gösterir.

Sıcaklık aralığı 2°C ile 8°C arasında değişebilir (önerilen 4°C).



Ayarlanan sıcaklığa 24 sa içinde ulaşılır. Elektrik kesintisinden sonra, cihaz ayarlanan sıcaklıkları hatırlayarak çalışır.

### 3.3 AI CoolAssist

AI CoolAssist, kapı açılmalarının sıklığı ve cihazla olan diğer kullanıcı etkileşimleri dâhil olmak üzere, bireysel kullanım modellerine göre cihaz ayarlarını ayarlayan makine öğrenimi ile çalışan bir özelliktir. Etkinleştirildiğinde, AI CoolAssist aşağıdaki akıllı modları etkinleştirir:

- sıcaklık yönetimi: soğutucu ve dondurucu bölmelerindeki sıcaklığı otomatik olarak ayarlayarak yiyeceklerin en iyi şekilde korunmasını sağlar.
- Auto Shopping Mode: market alışverişinden sonra soğutucu bölümündeki sıcaklık ayarlarını otomatik olarak ayarlayarak yeni eklenen yiyecekleri hızlı bir şekilde soğutur. AI CoolAssist açıkken bu mod otomatik olarak etkinleştirilir.
- Auto Vacation Mode: cihaz arka arkaya üç veya daha fazla gün kullanılmadığında enerji tüketimini azaltır. AI CoolAssist açıkken bu mod otomatik olarak etkinleştirilir.

Fonksiyonu etkinleştirmek / devre dışı bırakmak 3 sn için soğutucu bölümü tuşunu basılı tutun.

Fonksiyon açıkken, diğer göstergeler sönerken, her iki AUTO göstergesi de yanar.



AI CoolAssist açıkken sıcaklık ayar düğmesi devre dışıdır. Sıcaklığı ayarlamak için kapatın.



Boost ve/veya Boost açıkken AI CoolAssist etkinleştirildiğinde Boost ve Boost'yi devre dışı bırakır. AI CoolAssist açıkken Boost ve/veya Boost etkinleştiriliyorsa AI CoolAssist devre dışı kalır.

### 3.4 Boost fonksiyonu

Boost fonksiyonu, dondurucu bölümünde sırasıyla ön dondurma ve hızlı dondurma için

kullanılır. Bu fonksiyon, taze gıdaların donmasını hızlandırır ve depolanmış olan gıda ürünlerini ısınmaya karşı korur.



Taze yiyecekleri dondurmak için, yiyecekleri cihaza yerleştirmeden en az 24 sa önce Boost fonksiyonunu çalıştırın.

Boost fonksiyonunu etkinleştirmek / devre dışı bırakmak için Boost göstergesi yanana / kapanana kadar dondurucu bölümü düğmesine basın.



Bu fonksiyon maksimum 52 sa sonra durur.

### 3.5 Yüksek sıcaklık alarmı

Dondurucu bölümünde bir sıcaklık artışı olduğunda birinci ve üçüncü dondurucu sıcaklık göstergeleri yanıp söner ve sesli uyarı duyulur.

1 sa boyunca alarmı devre dışı bırakmak için herhangi bir düğmeye basın. Ses kapanır. Dondurucunun birinci ve üçüncü sıcaklık göstergeleri dondurucu sıcaklığını tekrar göstermeden önce 5 sn boyunca sabit bir şekilde yanar.

1 sa sonra normal koşullara geri dönülene kadar alarm yeniden başlar.

Herhangi bir tuşa basmazsanız, ses yaklaşık 1 sa sonra kapanır.

### 3.6 Kapı açık alarmı

Soğutucu kapısı yaklaşık 5 dk boyunca açık bırakılırsa, soğutucu sıcaklık göstergeleri yanıp söner ve sesli uyarı duyulur.

Dondurucu kapısı yaklaşık 80 sn açık kalırsa, dondurucu sıcaklık göstergeleri yanıp söner ve sesli uyarı duyulur.

Sesi kapatmak için herhangi bir düğmeye basın. 1 sa sonra ses kapanır.

Kapı kapatıldıktan sonra alarm devre dışı kalır.

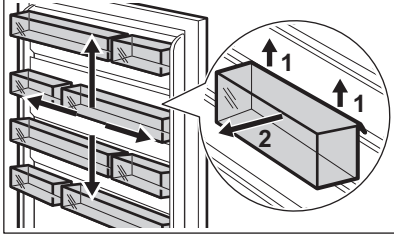
## 4. GÜNLÜK KULLANIM

### 4.1 Kapı raflarını konumlandırma

Kapı rayları, rafları yeniden düzenlemenizi sağlar.

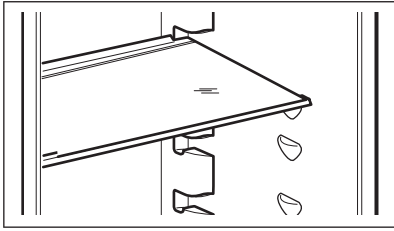
Kapı raflarını/kutuları yeniden konumlandırmak için:

1. Rafı/kutuyu okların yönünde hareket ettirin.
2. Rafı/kutuyu istenen konuma getirin ve yavaşça rayın içine yerleştirin.




### 4.2 Çıkarılabilir raflar

Buzdolabının iç duvarlarında raylar bulunmaktadır. Rafların konumunu değiştirebilirsiniz.



Havanın düzgün bir şekilde dolaşmasını sağlamak için sebze çekmecesinin üzerinde bulunan cam rafı çıkarmayın.

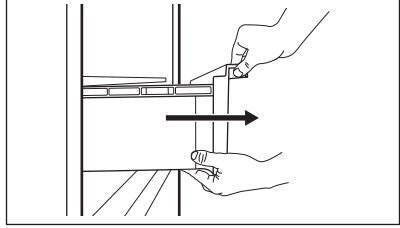
### 4.3 GreenZone çekmecesini

GreenZone çekmecesini  ve soğutucu bölmesinin altında bulunmaktadır.

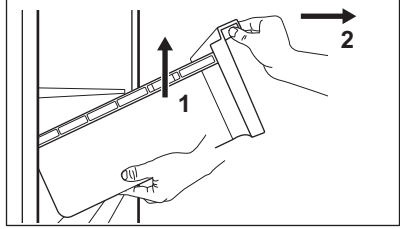
Çekmecenin içinde en uygun nemi sağlayan sızdırmazlık özelliği bulunur.

### 4.4 GreenZone çekmecesini çıkarılması

1. Çekmeceyi boşaltın.
2. Çekmeceyi buzdolabından çıkarın.

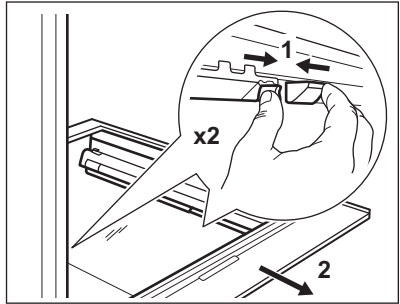


3. Çekmecenin önünü yukarı kaldırın.
4. Çekmeceyi kaldırırken dışarı çekin.



### 4.5 Çekmecelerin cam kapağının çıkarılması

1. İki taraftaki yanıl tutacakların eşzamanlı olarak kilidini açın.



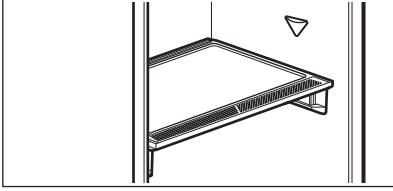
2. Cam raf desteğini kendinize doğru çekin.

### 4.6 Nem kontrolü

GreenZone çekmecesinin cam rafı, çekmece içinde optimum nem sağlayan bir mekanizmaya sahiptir.

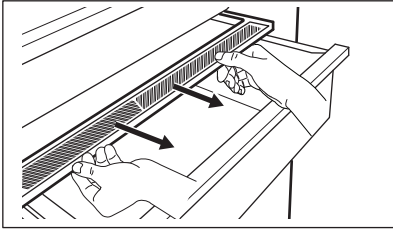


Nem kontrol cihazının üzerine herhangi bir gıda ürünü koymayın.

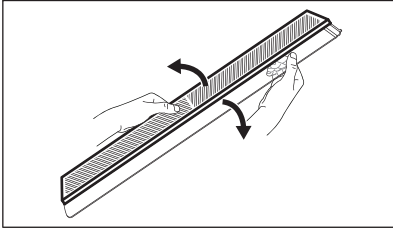


Nem kontrol mekanizmasını çıkarmak için:

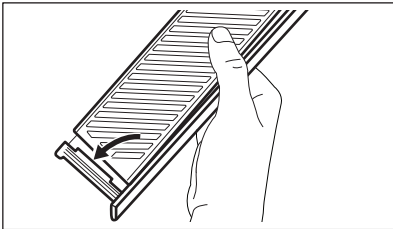
1. Cam rafın altındaki çekmeceyi açın ve kapağı çekerek çıkarın.



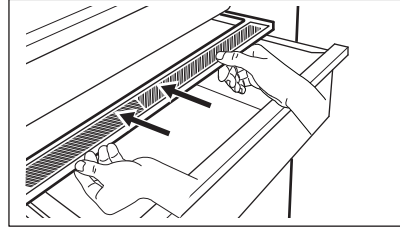
2. Mekanizmanın beyaz membranını değiştirmek için mekanizmanın ortasından tutun ve kapağı çekerek membranı kapaktan ayırın.



3. Membranın kenarını kapağa doğru bastırarak kapağa yeni bir membran takın.



4. Nem kontrolünü çekmeceye geri takın.



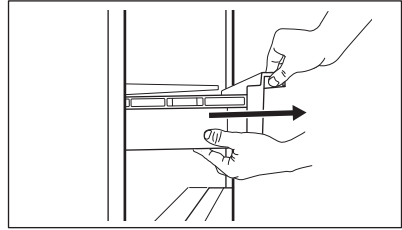
GreenZone çekmesinde yoğuşma oluşabilir. Yumuşak bir bez kullanarak yoğuşan sıvıyı silin.

#### 4.7 ExtraChill çıkarma

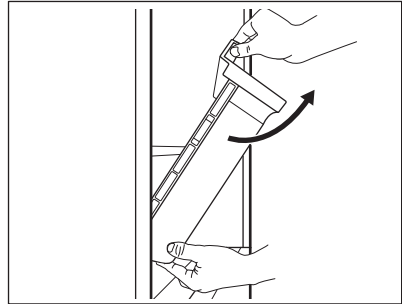
GreenZone çekmesinin üzerinde bir çekmece vardır.

Çekmeceyi çıkarmak için:

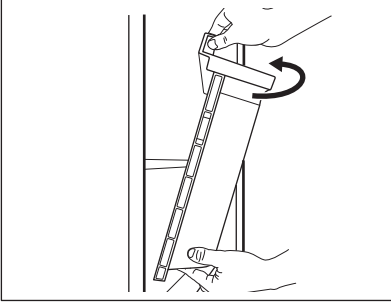
1. Çekmeceyi buzdolabından çıkarın.



2. Çekmecenin önünü yukarı kaldırın.



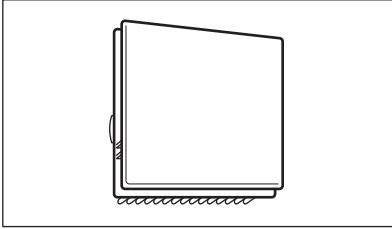
3. Cihazdan çıkarmak için çekmeceyi kaldırın ve döndürün.



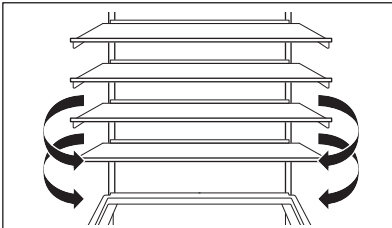
## 4.8 MULTIFLOW

Soğutucu bölmesi, yiyeceklerin hızlı ve etkili bir şekilde soğutulmasını sağlayan MULTIFLOW fan ile donatılmıştır ve bölmedeki sıcaklığın eşit bir şekilde korunmasını sağlar.

Fan otomatik olarak etkinleşir ve sadece kapı kapalı olduğu zaman çalışır.



Havalandırma deliklerini kapatmayın.



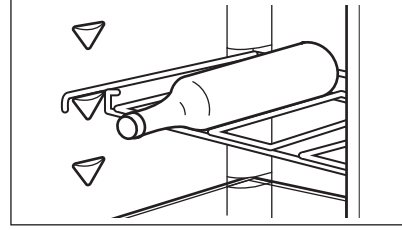
MULTIFLOW panelini çıkarmayın. Temizleme talimatları için "Bakım ve temizlik" bölümüne bakın.

## 4.9 Şişe rafı

Şişeleri, önceden konumlandırılmış rafa (şişelerin ağızi öne gelecek şekilde) yerleştiriniz.



Sadece kapalı şişeleri rafa yerleştirin.



## 4.10 Taze yiyeceklerin dondurulması

Taze yiyecekleri dondurmak, dondurulmuş ve derin dondurulmuş yiyecekleri uzun süre saklamak için dondurucu bölmesi uygundur.

Yiyecekleri dondurucu bölümüne yerleştirmeden önce Boost fonksiyonunu en az 24 sa boyunca çalıştırın.

Taze yiyecekleri birinci bölme veya çekmeceye üstten başlayıp eşit bir şekilde dağıtarak saklayın.

24 sa içinde başka taze yiyecek eklemeyen dondurulabilecek maksimum yiyecek miktarını aşmayın (bilgi etiketine bakın).

Dondurma işlemi tamamlandığında, cihaz otomatik olarak önceki sıcaklık ayarına geri döner (bkz. "Boost fonksiyonu").

Daha fazla bilgi için bkz. "Dondurma ipuçları".

## 4.11 Dondurulmuş yiyeceklerin saklanması

Cihazı ilk kez çalıştırdığınızda veya belirli bir süre kullanım dışı bıraktıktan sonra, ürünleri dondurucu bölümüne koymadan en az 3 sa önce Boost fonksiyonunu etkinleştirin.

Çok miktarda yiyeceği saklamak için çekmeceleri çıkarın ve yiyecekleri doğrudan raflara, kapaktan en az 15 mm uzağa yerleştirin.

## ⚠ DİKKAT!

Cihaz, bilgi etiketinde “başlama süresi” altında gösterilen değerden daha uzun süre elektriksiz kalmışsa, buzu çözölen yiyecekler hemen tüketilmelidir. Bk. “Yüksek sıcaklık alarmı”.

## 5. İPUÇLARI VE ÖNERİLER

### 5.1 Enerji tasarrufuyla ilgili ipuçları

- Dondurucu: Orijinal konfigürasyon, enerjinin en verimli şekilde kullanılmasını sağlar.
- Soğutucu: Çekmecelerin cihazın alt kısmında olduğu ve yiyeceklerin raflara eşit şekilde dağıtıldığı kullanım şeklinde en yüksek enerji verimliliği sağlar. Kapı raflarının konumu enerji tüketimini etkilemez.
- Kapıyı sık sık açmayın veya gerektiğinden daha uzun süre açık bırakmayın.
- Dondurucu: Sıcaklık ayarı ne kadar düşükse, enerji tüketimi de o kadar yüksek olur.
- Soğutucu: Yiyeceklerin özellikleri gerektirmediği sürece çok yüksek sıcaklığa ayarlamayın.
- Eğer ortam sıcaklığı yüksekse, ısı ayarı düşük bir sıcaklığa ayarlanmışsa ve cihaz tam dolu durumdaysa, kompresör devamlı çalışabilir ve bu da buharlaştırıcı devresinde karlanmaya veya buzlanmaya neden olabilir. Böyle bir durumda, otomatik buz çözme için ısı ayarını yüksek dereceye ayarlayın.
- Havalandırma ızgaralarını veya deliklerini kapatmayın.
- Cihazın içinde bulunan yiyeceklerin, cihazın arka iç kısmındaki deliklerden çıkan havanın dolaşımını engellemesini sağlayın.

### 5.2 Dondurma ipuçları

- İçinde sıvı olan, özellikle de karbondioksit içeren içecekler olan şişeleri veya teneke kutuları dondurmayın. Donma sırasında patlayabilirler.
- Dondurucu bölmesine sıcak yiyecekler koymayın.

- Henüz dondurulmamış taze yiyecekleri doğrudan dondurulmuş yiyeceklerin yanına koymayın.
- Soğuk ısırmasını önlemek için buz küplerini, su buzlarını veya buzlu dondurmaları dondurucudan çıkardıktan hemen sonra tüketmeyin.
- Buzu çözölmüş gıdaları tekrar dondurmayın.

### 5.3 Dondurulmuş yiyeceklerin saklanması ile ilgili tavsiyeler

- Dondurucu bölümünde **✱ ✱ ✱ ✱**
- Dondurulmuş yiyeceklerin saklanması için ideal sıcaklığın -18°C veya altında olması gereklidir.
- Cihaz içindeki sıcaklık ayarı daha yüksek olursa dondurulmuş yiyeceklerin raf ömrü kısalabilir.
- Dondurucu bölümünün tamamı dondurulmuş yiyeceklerin saklanması için uygundur.
- Havanın serbestçe dolaşmasını sağlamak için yiyeceklerin arasında yeterli boşluk bırakın.

### 5.4 Dondurucu bölümü için raf ömrü

Yemek tipi	Raf ömrü (ay)
Ekmek	3
Meyveler (turunçgiller hariç)	6 - 12
Sebzeler	8 - 10
Artakalan etsiz yemekler	1 - 2
<b>Süt ürünleri:</b>	
Tereyağı	6 - 9

Yemek tipi	Raf ömrü (ay)
Yumuşak peynir (ör. mozzarella)	3 - 4
Sert peynir (ör. parmesan, kaşar)	6
<b>Deniz ürünleri:</b>	
Yağlı balık (ör. somon, uskumru)	2 - 3
Yağsız balık (ör. morina, dil balığı)	4 - 6
Karides	12
Soyulmuş istiridye ve midye	3 - 4
Pişmiş balık	1 - 2
<b>Et:</b>	
Kümes hayvanı	9 - 12
Siğir Eti	6 - 12
Domuz Eti	4 - 6
Kuzu eti	6 - 9
Sosis	1 - 2
Jambon	1 - 2
Artakalan etli yemekler	2 - 3

## 5.5 Yiyeceklerin soğutucu bölmede saklanması ile ilgili ipuçları



Taze yiyecek bölmesi GreenZone çekmecesinin üzerindeki alandır.

- Taze yiyeceklerin korunmasını sağlayan uygun sıcaklık ayarı +4°C'ye eşit veya daha düşük bir sıcaklıktır.
- Bölmedeki aroma veya kokuları önlemek için daima sıvılar ve yiyecekler için kapalı kaplar kullanın.
- Pişmiş ve çiğ yiyecekler arasındaki çapraz kontaminasyonu önlemek için, pişirilmiş yiyeceklerin üzerini örtün ve çiğ olandan ayırın.
- Eti sarın ve sebze çekmecesinin üstündeki cam rafa yerleştirin.
- Dondurulmuş gıdaları çözmek için soğutucu bölmesine yerleştirin.
- Cihazın içine sıcak yiyecekler koymayın.
- Meyve ve sebzeleri temizleyin ve belirtilen çekmeceye (sebze çekmecesini) yerleştirin.
- Egzotik meyveleri buzdolabında saklamayın.
- Domates, patates, soğan ve sarımsak gibi sebzeleri buzdolabında saklamayın.
- Şişeleri buzdolabına koymadan önce kapatın.

## 6. BAKIM VE TEMİZLİK

### **UYARI!**

Güvenlik bölümlerine bakın.

### 6.1 İç kısmın temizlenmesi

İlk kullanımdan önce iç kısmı ve tüm aksesuarları ılık su ve nötr sabunla temizleyin ve ardından kurulayın.

### **DİKKAT!**

Bu cihazın aksesuarları ve parçaları bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun değildir.

### **DİKKAT!**

Kontrol panelini nemli bir bezle temizleyin. Deterjan kullanmayın. Kontrol panelini yumuşak bir bezle silerek kurulayın.

## 6.2 Periyodik temizlik

Cihazı ve donanımlarını düzenli olarak temizleyin:

- Cihazın içini ve aksesuarlarını ılık su ve biraz nötr sabun ile temizleyin. Durulayın ve kurulayın.
- Kapı contalarını düzenli olarak silin.

## 6.3 Buzdolabı buzunun çözülmesi

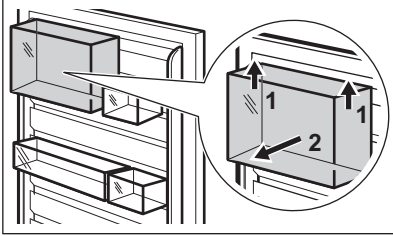
Buzdolabı bölmesinin buz çözme özelliği otomatik çalışır. Yoğuşan su kompresör üzerindeki bir alıcının içerisine akar ve buharlaşır. Alıcı çıkarılmaz.

## 6.4 Dondurucudaki buzun çözülmesi

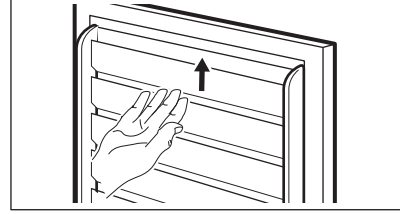
Dondurucu bölümü buzlanmaz. Cihaz çalışırken iç duvarlarda veya yiyeceklerde buzlanma oluşmaz.

## 6.5 CustomFlex plastik kanalların çıkartılması

1. Kapıdan tüm hazneleri, kutuları ve klipleri çıkartın.



2. Üst rayı, ortasından tutup kaldırmak suretiyle çıkartın.



3. Diğer kanalları da çıkartmak için yukarıya doğru sürün (tek parçadır). İşlemleri tersine tekrar ederek tüm kapı ekipmanlarını yerleştirin.

## 6.6 Cihazın kullanılmadığı zamanlar

Cihaz uzunca bir süre kullanılmayacaksa, aşağıdaki önlemleri alın:

1. Cihazın elektrik kaynağı bağlantısını kesin.
2. Tüm gıdayı çıkarın.
3. Cihaz ve tüm aksesuarlarını temizleyin.
4. Kötü kokuların oluşmasını önlemek için kapıları hafif aralık bırakın.

## 7. SORUN GİDERME

### ⚠ UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

### 7.1 Bu durumlarda ne yapmalı...

Sorun	Olası neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Cihaz kapatılmıştır.	Cihazı çalıştırın.
	Elektrik fişi prize bağlı değildir.	Fişi prize doğru şekilde takın.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	Prizde voltaj yok.	Prize başka bir elektrikli cihaz takarak kontrol edin. Kalifiye bir elektrik teknisyeni ile irtibat kurun.
Cihaz çok ses çıkarıyor.	Cihaz düzgün bir şekilde yerleştirilmemiştir.	Cihazın sabit bir şekilde yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin.
Sesli veya görsel alarm açık.	Ürün yeni çalıştırılmıştır.	Bk. "Yüksek sıcaklık alarmı" veya "Kapı açık alarmı".
	Cihazın içinde sıcaklık çok yüksek.	Bk. "Yüksek sıcaklık alarmı" veya "Kapı açık alarmı".
	Kapı açık kalmıştır.	Kapağı kapatın.
Kompresör sürekli çalışıyor.	Sıcaklık yanlış ayarlanmıştır.	"Kontrol paneli" bölümüne bakın.
	Aynı anda çok fazla yiyecek konur.	Birkaç saat bekleyin ve sıcaklığı tekrar kontrol edin.
	Oda sıcaklığı aşırı yüksek.	"Montaj" bölümüne bakın.
	Cihaza yerleştirilmiş olan yiyecekler çok sıcaktır.	Gıdaları saklamadan önce oda sıcaklığına düşmesi için bekletin.
	Kapı doğru şekilde kapatılmamıştır.	"Kapının kapatılması" kısmına bakın.
	Boost fonksiyonu açıktır.	"Boost fonksiyonu" bölümüne bakın.
"Boost" ögesine bastıktan sonra veya sıcaklık değiştirildikten sonra kompresör hemen çalışmaya başlamıyor.	Kompresör bir süre sonra başlıyor.	Bu normaldir, herhangi bir hata oluşmamıştır.
Kapı yanlış hizalanmış veya havalandırma ızgarası tarafından engelleniyor.	Cihaz dengede değildir.	Montaj talimatlarına bakın.
Kapı rahatça açılmıyor.	Kapı kapatılır kapatılmaz hemen tekrar açılmaya çalışılmıştır.	Kapıyı kapattıktan sonra tekrar açmadan önce birkaç saniye bekleyin.
Lamba çalışmıyor.	Lamba bekleme modundadır.	Kapıyı kapatıp açın.
	Lamba arızalıdır.	Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.
Çok fazla donma ve buz var.	Kapı doğru şekilde kapatılmamıştır.	"Kapının kapatılması" kısmına bakın.
	Conta deforme olmuştur ya da kirlidir.	"Kapının kapatılması" kısmına bakın.
	Yiyecekler uygun şekilde sarılmamıştır.	Yiyeceği uygun şekilde sarın.
	Sıcaklık yanlış ayarlanmıştır.	"Kontrol paneli" bölümüne bakın.
	Cihaz tamamen doludur ve en düşük sıcaklığa ayarlanmıştır.	Daha yüksek bir sıcaklığa ayarlayın. "Kontrol paneli" bölümüne bakın.
	Cihazdaki sıcaklık ayarı çok düşük ve ortam sıcaklığı çok yüksektir.	Daha yüksek bir sıcaklığa ayarlayın. "Kontrol paneli" bölümüne bakın.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Buzdolabının arka plakasında su akıyor.	Otomatik buz çözme sürecinde buzlar arka plaka üzerinde erir.	Bu doğrudur.
Buzdolabının içinde çok fazla su yoğunluğu var.	Kapı çok sık açılmıştır.	Kapıyı sadece gerektiğinde açın.
	Kapı tam olarak kapatılmamıştır.	Kapının tamamen kapalı olduğunu kontrol edin.
	Saklanan yiyecekler doğru şekilde sarılmamıştır.	Cihaza yerleştirmeden önce yiyecekleri uygun bir şekilde paketlenin.
	Bu, yazın ve sonbaharda artan hava ve gıda nemine bağlı olarak daha fazla yoğunluğun oluşması normaldir. Buzdolabı nem üretmez. Bu süreden sonra, soğutucudaki nem kendi kendine azalır.	Yaz ve sonbahar aylarında, soğutucudaki sıcaklığı ayarlayın (yaklaşık 6-7°C).
Cam raflarda su damlaları var.	Buzdolabının içinde çok fazla nem var.	Cam rafları bir bezle silerek su damlalarını alın.
Zeminde su akıntısı var.	Eriyen buzun su çıkışı kompresörün üzerindeki yoğunlaşma kabına bağlı değildir.	Eriyen su çıkışını yoğunlaşma kabına bağlayın.
Sıcaklık ayarlanamıyor.	Boost fonksiyonu açıktır.	Boost fonksiyonunu manuel olarak kapatın ya da otomatik olarak devre dışı kalmasını bekleyin. "Boost fonksiyonu" bölümüne bakın.
Cihazın içindeki sıcaklık çok az/çok fazla.	Sıcaklık doğru şekilde ayarlanmamıştır.	Daha yüksek/düşük bir sıcaklığa ayarlayın.
	Kapı doğru şekilde kapatılmamıştır.	"Kapının kapatılması" kısmına bakın.
	Yemek çok sıcak.	Saklamadan önce yiyeceklerin soğumasını bekleyin.
	Aynı anda çok fazla yiyecek saklanmıştır.	Buzdolabına tek seferde çok fazla gıda koymayın.
	Kapı sık sık açılmıştır.	Kapıyı sadece gerekli olduğunda açın.
	Boost fonksiyonu açıktır.	"Boost fonksiyonu" kısmına bakın.
	Cihazda soğuk hava dolaşımı yapılamıyor.	Cihazda soğuk hava dolaşımını sağlayın. "İpuçları ve öneriler" bölümüne bakın.
Beşinci sıcaklık göstergesi yanıp söner.	İletişim sorunu.	Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin. Soğutma sistemi gıdaları soğuk tutmayı sürdürecektir fakat sıcaklığı ayarlamak mümkün olmayacaktır.
Birinci veya ikinci sıcaklık göstergesi yanıp söner.	Sıcaklık sensöründe sorun vardır.	Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin. Soğutma sistemi gıdaları soğuk tutmayı sürdürecektir fakat sıcaklığı ayarlamak mümkün olmayacaktır.



Sorun devam ederse Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.

## 7.2 Lambanın değiştirilmesi

Lambanın değiştirilmesi için Yetkili Servis Merkeziyle iletişime geçin.

## 7.3 Kapının kapatılması

1. Kapı lastiklerini temizleyin.
2. Kapağı ayarlamak için kurulum talimatlarına bakın.
3. Arızalı kapak contalarını değiştirmek için Yetkili Servis Merkezi ile irtibata geçin.

## 8. TEKNİK VERİLER

Teknik bilgiler, cihazın iç tarafındaki bilgi etiketinde ve enerji etiketinde belirtilmektedir.

Cihazla birlikte verilen enerji etiketindeki QR kodu, cihazın performansı ile ilgili olarak EU EPREL veri tabanında tutulan bilgiler için bir web bağlantısı sunmaktadır. Enerji etiketini, kullanım kılavuzu ve bu cihazla birlikte verilen diğer tüm belgelerle birlikte referans olması açısından saklayın.

Aynı bilgileri <https://eprel.ec.europa.eu> adresinden ve cihazın bilgi etiketinde verilen model adını ve ürün numarasını kullanarak EPREL'de bulabilirsiniz.

Enerji etiketi hakkında ayrıntılı bilgiye [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) adresinden ulaşabilirsiniz.

## 9. TEST KURULUŞLARINA YÖNELİK BİLGİLER

Herhangi bir EcoDesign doğrulaması için cihazın montajı ve hazırlanması EN 62552 (EU) ile uyumlu olmalıdır. Havalandırma gereksinimleri, girinti boyutları ve minimum arka boşluklar, bu Kullanım Kılavuzundaki

"Montaj" kapsamında belirtilen şekilde olmalıdır. Yükleme planları da dahil olmak üzere daha fazla bilgi için üreticiyle iletişime geçin.

## 10. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

1. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
  - a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
  - b. Satılanı alıkoymuş ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
  - c. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
  - d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.
2. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu

- fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.
3. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için oranısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Oranısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurunun tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.

4. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
5. Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketicie iade edilir.
6. Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

**Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.**

#### **Üretici / İhracatçı :**

ELECTROLUX APPLIANCES AB  
BUSINESS SECTOR EMA-EMEA (SEE)  
ST GÖRANSGATAN 143  
SE-105 45 STOCKHOLM  
SWEDEN  
TEL: +46 (8) 738 60 00  
FAX: +46 (8) 738 63 35  
www.electrolux.com

#### **İthalatçı: Electrolux Day. Tük. Mam. San. Tic. A.Ş.**


Adres: İnci Çıkmazı No:3 İnci Ofis Zemin Kat  
Daire:6 Altunizade 34662  
Üsküdar, İstanbul-Türkiye  
Müşteri Hizmetleri : 0 850 2503589  
musteri\_hizmetleri@electrolux.com  
WEB: www.electrolux.com.tr


#### **Kullanım Ömrü Bilgisi :**

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

#### **AEEE Yönetmeliğine Uygundur.**

## 11. DİKKATE ALINMASI GEREKEN ÇEVRESEL FAKTÖRLER

Üzerinde sembolü bulunan malzemeleri geri dönüşüme gönderin . Ambalajı geri dönüştürmek için ilgili kaplara koyun. Elektrikli ve elektronik cihazların atıklarını geri dönüştürerek çevreyi ve insan sağlığını korumaya yardımcı olun. Üstü çizili tekerlekli

çöp kutusu sembolü  evsel atıklarla atmayın. Ürünü bulunduğunuz bölgedeki geri dönüşüm tesisine götürün veya belediye yetkilileriyle iletişime geçin.

## Ласкаво просимо до Electrolux! Дякуємо, що обрали наш прилад.



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Може змінитися без оповіщення.

### ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ.....	34
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	36
3. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	39
4. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	40
5. ПОРАДИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	44
6. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ.....	45
7. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.....	46
8. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	49
9. ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ДОСЛІДНИЦЬКИХ УСТАНОВ.....	49
10. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	50

## 1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу уважно ознайомтеся з наданими інструкціями. Виробник не несе відповідальності за травми чи збитки, спричинені неправильним установленням або використанням. Інструкції слід зберігати в безпечному й доступному місці для використання в майбутньому.

### 1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим приладом лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій з безпечного користування приладом та розуміння пов'язаних з цим ризиків. Дітям віком від 3 до 8 років та особам із дуже великими та складними вадами дозволяється завантажувати та розвантажувати прилад за умови, що

вони пройшли належний інструктаж. Не слід залишати дітей до 3 років поблизу приладу без постійного нагляду.

- Слідкуйте за тим, щоб діти не бавилися із цим приладом.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.
- Тримайте усі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте їх належним чином.

## 1.2 Загальна безпека

- Цей прилад призначений лише для зберігання продуктів і напоїв.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.
- Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напів-готелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.
- Щоб уникнути зараження їжі, дотримуйтеся наступних правил:
  - не відкривайте дверцята на тривалий час;
  - регулярно очищуйте поверхні, які можуть контактувати з продуктами харчування та відкритими системами дренажу;
  - зберігайте сире м'ясо і рибу у відповідних контейнерах у холодильнику таким чином, аби вони не торкалися та не капали на інші продукти.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** У шафі чи конструкції, в яку вбудовано прилад, вентиляційні отвори повинні бути незаблокованими.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Для прискорення процесу розморожування використовуйте лише рекомендовані виробником механічні пристрої чи інші засоби.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не допускайте пошкодження контуру циркуляції холодоагенту.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте електричні приладі всередині відділень для зберігання продуктів, якщо це не передбачене виробником.
- Не використовуйте пароочищувачі та водяні розпилювачі для очищення приладу.
- Витріть прилад м'якою вологою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні мийні засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.
- Якщо прилад буде залишено порожнім на тривалий час, слід вимкнути, розморозити, очистити, висушити його та залишити дверцята відчиненими з метою уникнення цвілі у приладі.
- Не зберігайте в цьому приладі вибухонебезпечні речовини, такі як аерозольні балончики з паливом.
- Щоб уникнути небезпеки в разі пошкодження електричного кабелю, його заміну має здійснювати представник виробника чи його авторизованого сервісного центру або інша кваліфікована особа.

## 2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### 2.1 Встановлення



#### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Встановлювати цей прилад повинен лише кваліфікований фахівець.

- Повністю зніміть упаковку.
  - Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
  - Не користуйтеся приладом, доки його не буде безпечно встановлено у вбудовану конструкцію.
  - Дотримуйтеся окремих інструкцій щодо встановлення приладу та перевішування дверцят на інший бік, доступних на нашому вебсайті.
  - Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий.
- Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Забезпечте вільну циркуляцію повітря навколо приладу.
  - Під час першої установки або після перевішування дверцят на інший бік зачекайте принаймні 4 години, перш ніж підключати прилад до живлення. Це необхідно для того, щоб масло могло зібратися назад у компресор.
  - Перш ніж виконувати будь-які операції на приладі (наприклад, перевішування дверцят на інший бік), витягніть вилку з електричної розетки.
  - Не встановлюйте прилад поблизу радіаторів, плит, духових шаф або варильних поверхонь, якщо інше не зазначено в інструкції зі встановлення.

- Встановлюйте прилад там, де на нього не потраплятиме дощ.
- Не встановлюйте прилад під прямим сонячним світлом.
- Не встановлюйте прилад у місцях з високою вологістю або низькою температурою.
- Пересуваючи прилад, піднімайте його за передній край, щоб не подряпати підлогу.
- Захистіть підлогу від подряпин під час перевішування дверцят приладу на інший бік.
- Прилад містить упаковку вологовбирача. Це не іграшка. Його не можна їсти. негайно утилізуйте його.

## 2.2 Підключення до електромережі

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

При розміщенні приладу переконайтеся, що шнур живлення не затиснуто і не пошкоджено.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не використовуйте розгалужувачі та подовжувачі.

- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Прилад повинен бути заземленим.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Якщо розетку не заземлено, заземліть прилад окремо відповідно до чинних нормативних вимог, проконсультувавшись із кваліфікованим електриком.
- Стежте за тим, щоб не пошкодити електричні компоненти (наприклад, електричну вилку, кабель живлення, компресор). Для заміни електричних компонентів слід звернутися до авторизованого сервісного центру або до електрика.

- Кабель живлення повинен знаходитися нижче рівня електричної вилки.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.

## 2.3 Користування

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека травмування, опіків, ураження електричним струмом і пожежі.



У приладі міститься легкозаймистий газ (ізобутан (R600a)) — природний газ з високим рівнем екологічності. Стежте за тим, щоб не пошкодити контур циркуляції холодоагенту, що містить ізобутан.

- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Суворо забороняється використання вбудованого виробу окремо.
- Цей прилад призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 10°C до 38°C. Зазначений діапазон температур гарантує правильну роботу приладу.
- Не кладіть на прилад електричні пристрої (наприклад, морозивниці), якщо це не передбачено виробником.
- У разі пошкодження контуру циркуляції холодоагенту переконайтеся в тому, що в приміщенні немає полум'я та джерел займання. Провітріть приміщення.
- Не допускайте, щоб гарячі предмети торкалися пластикових частин приладу.
- Не кладіть безалкогольні напої у морозильне відділення. При цьому зростає тиск на стінки тари.
- Не зберігайте в приладі займисті гази та рідини.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.

- Не торкайтеся компресора або конденсатора. Вони гарячі.
- Не виймайте мокрими або вологими руками предмети з морозильної камери та не торкайтеся їх.
- Не заморожуйте повторно розморожені продукти.
- Дотримуйтеся вказаних на упаковці із замороженими продуктами інструкцій щодо зберігання.
- Замотуйте продукти у пакування, придатне для харчових продуктів, перш, ніж класти їх у морозильну камеру.
- Не допускайте контакту продуктів із внутрішніми стінками відділень приладу.

## 2.4 Внутрішня підсвітка

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Небезпека враження електричним струмом.

- Цей продукт містить одне або кілька джерел світла класу енергоефективності F.
- Стосовно ламп всередині цього виробу та запасних ламп, що продаються окремо: Ці лампи призначені для використання у побутових приладах з екстремальними фізичними умовами, такими як температура, вібрація, вологість, або призначені для надання інформації про стан роботи приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

## 2.5 Догляд та очищення

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик травмування або пошкодження приладу.

- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть прилад і вийміть електричну вилку з розетки.
- У холодильному агрегаті цього приладу містяться вуглеводні. Проводити технічне обслуговування і заправляти прилад повинен лише кваліфікований спеціаліст.

## 2.6 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Зверніть увагу, що самостійний або непрофесійний ремонт може мати наслідки для безпеки та призвести до втрати гарантії.
- Зазначені нижче запасні частини доступні протягом щонайменше 7 років після припинення випуску моделі: термостати, датчики температури, друковані плати, джерела світла, ручки дверцят, завіси дверцят, лотки та кошики. Ущільнювачі дверцят доступні протягом щонайменше 10 років після припинення випуску моделі. У вашій країні тривалість може бути довшою. Для отримання додаткової інформації відвідайте наш вебсайт.
- Зверніть увагу, що деякі з цих запчастин доступні тільки спеціалістам з ремонту, і що не всі запчастини стосуються всіх моделей.

## 2.7 Утилізація

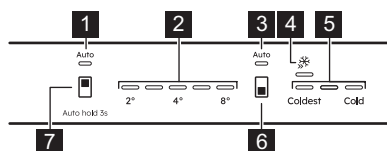
### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека травмування або задушення.

- Від'єднайте прилад від електромережі.
- Відріжте кабель живлення й викиньте його.
- Зніміть дверцята, щоб запобігти запиранню дітей чи домашніх тварин усередині приладу.
- Контур циркуляції холодоагенту й ізоляційні матеріали приладу є екологічно чистими.
- Ізоляційна піна містить займистий газ. Щоб отримати інформацію про належну утилізацію приладу, слід звернутися до органів муніципальної влади.
- Не пошкоджуйте елементи охолоджувача, що знаходяться поруч із теплообмінником.

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання

### 3. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



1. Індикатор холодильника AI CoolAssist
2. Індикатори температури холодильника
3. Індикатор морозильника AI CoolAssist
4. Індикатор Boost
5. Індикатори температури морозильника
6. Кнопка морозильної камери / Кнопка УВІМК./ВИМК. приладу
7. Кнопка холодильної камери

#### 3.1 Увімкнення і вимкнення

##### Увімкнення

1. Уставте вилку в настінну розетку.
2. Натисніть й утримуйте кнопку УВІМК./ВИМК. приладу.

Індикатори температури показують температуру, встановлену за промовчанням.

##### Вимикання

1. Натисніть й утримуйте кнопку УВІМК./ВИМК. приладу. Індикатори температури вимикаються.
2. Витягніть вилку з розетки.

#### 3.2 Регулювання температури



Неможливо встановити температуру, коли функція Boost увімкнена.



Неможливо встановити температуру, коли функція AI CoolAssist увімкнена.

Встановіть температуру приладу, натиснувши кнопку морозильної камери або кнопку морозильної камери.

Індикатори температури показують встановлений рівень температури.

Діапазон температур може коливатися від 2°C до 8°C (рекомендовано 4°C).



Установленої температури буде досягнуто протягом 24 год. Після перебоїв у постачанні електроенергії прилад відновлює встановлену температуру.

#### 3.3 AI CoolAssist

AI CoolAssist — це функція, що ґрунтується на методах машинного навчання, яка регулює налаштування приладу на основі індивідуальних моделей використання, включно з частотою відкриття дверцят та іншою взаємодією користувача з приладом. Після активації AI CoolAssist вмикає такі інтелектуальні режими:

- Керування температурою: автоматично регулює температуру в холодильній та морозильній камерах для забезпечення оптимального зберігання продуктів.
- Auto Shopping Mode: автоматично регулює налаштування температури в холодильній камері після покупки продуктів, щоб швидко охолодити щойно додані продукти. Цей режим вмикається автоматично при увімкненні AI CoolAssist.
- Auto Vacation Mode: зменшує споживання енергії, коли прилад не використовується протягом трьох або більше днів поспіль. Цей режим вмикається автоматично при увімкненні AI CoolAssist.

Щоб увімкнути/вимкнути функцію, утримуйте кнопку морозильної камери протягом 3 сек.

Коли функція увімкнена, обидва індикатори AUTO вмикаються, а інші індикатори вимикаються.



Кнопка регулювання температури вимкнена, коли увімкнена функція AI CoolAssist. Вимкніть її, щоб відрегулювати температуру.



Вмикання AI CoolAssist під час Boost та/або Boost вимикає Boost та Boost. Вмикання Boost та/або Boost під час AI CoolAssist вимикає AI CoolAssist.

### 3.4 Функція Boost

Функція Boost використовується для послідовного виконання попереднього й швидкого заморожування в морозильній камері. Ця функція пришвидшує замороження свіжих продуктів і захищає продукти, які вже зберігаються в морозильній камері, від нагрівання.



Щоби заморозити свіжі продукти, увімкніть функцію Boost принаймні за 24 год до того, як покласти продукти в прилад.

Щоб увімкнути/вимкнути функцію Boost, натискайте кнопку морозильної камери, доки не увімкнеться/вимкнеться індикатор Boost.



Ця функція вимикається через максимум 52 год.

### 3.5 Сигнал попередження про високу температуру

При підвищенні температури у морозильній камері блимають перший і

третій індикатори температури морозильника та лунає звуковий сигнал. Щоб вимкнути звукове сповіщення протягом 1 год, натисніть будь-яку кнопку. Звук вимикається. Перший і третій індикатори температури морозильника постійно світяться протягом 5 сек, перш ніж знову показати температуру морозильника.

Через 1 год звуковий сигнал перезапуститься, доки не буде відновлено нормальні умови.

Якщо не натиснути жодної кнопки, звуковий сигнал вимкнеться приблизно через 1 год.

### 3.6 Сигнал попередження про відчинені дверцята

Якщо дверцята холодильника залишаються відчиненими протягом приблизно 5 хв, починає блимати індикатори температури холодильника та лунає звуковий сигнал.

Якщо дверцята морозильника залишаються відчиненими протягом приблизно 80 сек, починає блимати індикатори температури морозильника та лунає звуковий сигнал.

Натисніть будь-яку кнопку, щоб вимкнути звук. Звук вимикається через 1 год.

Сигнал попередження вимикається після зачинення дверцят.

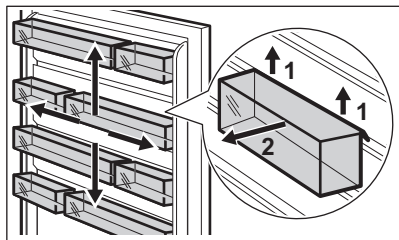
## 4. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ

### 4.1 Розміщення полиць дверцят

Рейки дверцят дозволяють реорганізувати полицьки.

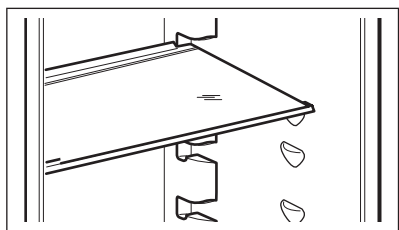
Щоб переставити полицьки/кошики дверцят:

1. Перемістіть полицьку/контейнер у напрямку стрілок.
2. Помістіть полицьку/контейнер у потрібне положення та обережно вставте їх у напрямку.




#### 4.2 Знімні полицки

Стінки холодильника оснащені напрямними. Можна змінити положення полицок.



Не переміщуйте скляну полицку над ящиком для овочів, щоб забезпечити правильне циркулювання повітря.

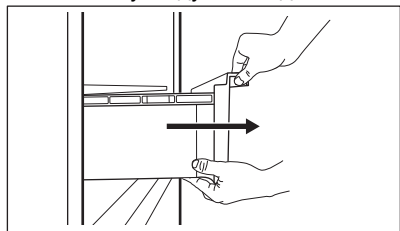
#### 4.3 Шухляда GreenZone

GreenZone — це висувна шухляда, позначена символом  і розташована у нижній частині холодильної камери.

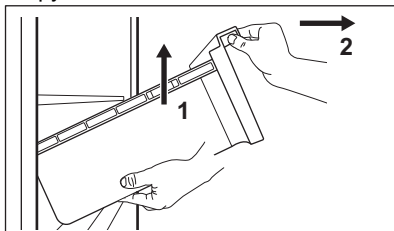
Вона має ущільнення, яке забезпечує оптимальну вологість всередині шухляди.

#### 4.4 Виймання ящика GreenZone

1. Спорожніть шухляду.
2. Витягніть шухляду із холодильника.

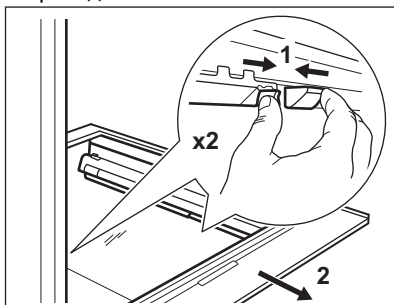


3. Дещо підніміть передню частину ящика.
4. Витягніть шухляду, припіднімаючи її вгору.



#### 4.5 Зняття скляної кришки з шухляд

1. Розблокуйте бокові затискачі з обох сторін одночасно.



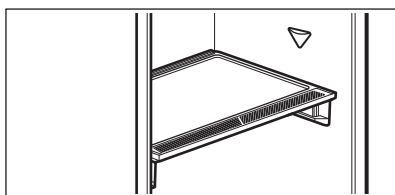
2. Потягніть скляну опору полицки до себе.

#### 4.6 Регулювання вологості

Скляна полицка шухляди GreenZone оснащена пристроєм, який забезпечує оптимальну вологість всередині шухляди.

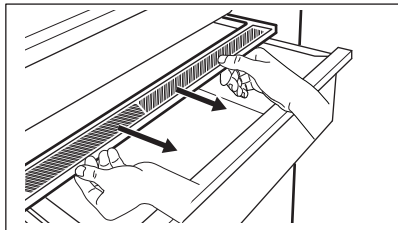


Не кладіть продукти на пристрій регулювання вологості.

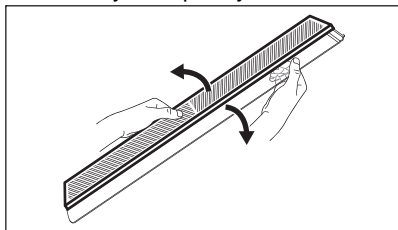


Щоб вийняти пристрій регулювання вологості:

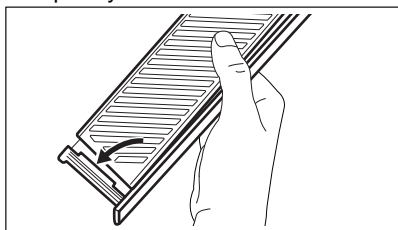
1. Відкрийте шухляду під скляною полицею та зніміть кришку.



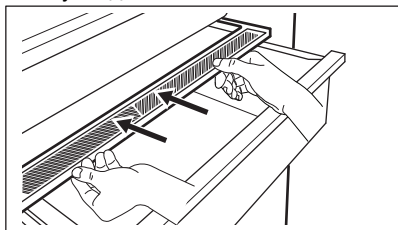
2. Щоб замінити білу мембрану пристрою, візьміть пристрій посередині та відділіть мембрану від кришки, потягнувши кришку.



3. Установіть нову мембрану в кришку, притиснувши крайку мембрани в кришку.



4. Знову зберіть регулятор вологості в шухляді.



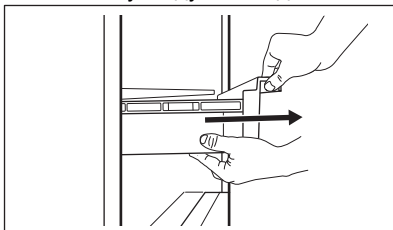
У шухляді GreenZone може утворюватися конденсат. Видаліть його за допомогою м'якої ганчірки.

## 4.7 Виймання ExtraChill

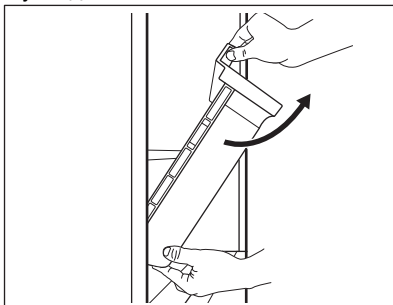
Над шухлядою GreenZone знаходиться інша шухляда.

Витягання шухляди:

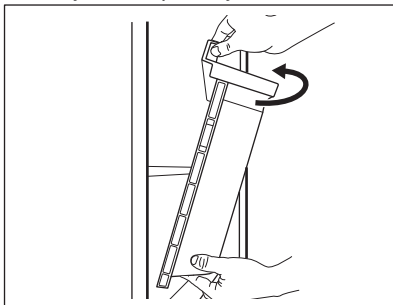
1. Витягніть шухляду із холодильника.



2. Припідніміть передню частину шухляди.



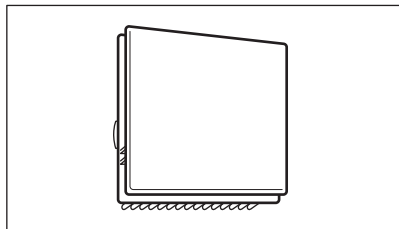
3. Підніміть і поверніть шухляду, щоб витягнути її з приладу.



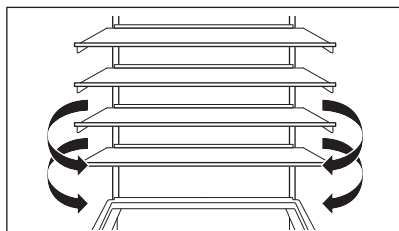
## 4.8 MULTIFLOW

Холодильне відділення оснащено вентилятором MULTIFLOW, який забезпечує швидке й ефективне охолодження продуктів і підтримує рівномірну температуру у відділенні.

Вентилятор вмикається автоматично і працює лише тоді, коли дверцята зачинені.



Не блокуйте вентиляційні отвори.



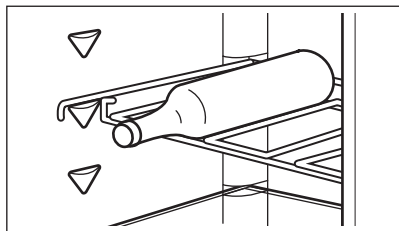
Не виймайте панель MULTIFLOW. Інструкції з очищення див. у розділі «Догляд та очищення».

#### 4.9 Підставка для пляшок

Покладіть пляшки (отворами наперед) на встановлену полицю.



Ставте на полицю тільки закриті пляшки.



#### 4.10 Заморожування свіжих продуктів

Використовуйте морозильне відділення для заморожування свіжих продуктів і для тривалого зберігання заморожених продуктів і продуктів глибокого заморожування.

Увімкніть функцію Boost принаймні за 24 год до розміщення продуктів, які потрібно заморозити, у морозильному відділенні.

Рівномірно розкладіть свіжі продукти в першому зверху відділенні або ящику.

Не перевищуйте максимальну кількість продуктів, яку можна заморозити, і не додавайте інші свіжі продукти протягом 24 год (див. таблицю з технічними даними).

Після завершення заморожування прилад автоматично повертається до попередньо встановленого налаштування температури (дивіться розділ «Функція Boost»).

Для отримання додаткової інформації див. «Поради щодо заморожування».

#### 4.11 Зберігання заморожених продуктів

При першому вмиканні приладу або після певного періоду простою увімкніть функцію Boost принаймні за 3 год до розміщення продуктів у морозильному відділенні.

Щоб зберігати велику кількість продуктів, вийміть шухляди та покладіть продукти безпосередньо на полиці, на відставні принаймні 15 мм від дверцят.

#### УВАГА

Якщо живлення було вимкнено на довше, ніж зазначено на таблиці з технічними даними в графі «Час виходу на робочий режим», заморожені продукти слід негайно спожити. Дивіться розділ «Сигнал попередження про високу температуру».

## 5. ПОРАДИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ

### 5.1 Поради щодо енергозбереження


- Морозильник: Найефективніше споживання енергії забезпечується в оригінальній конфігурації.
- Холодильник: Конфігурація, коли шухляди розташовані в нижній частині приладу, а полиці рівномірно розподілені, забезпечує найефективніше споживання енергії. Положення кошиків на дверцятах не впливає на споживання енергії.
- Не відчиняйте часто дверцята й не залишайте їх відчиненими довше, ніж це необхідно.
- Морозильник: Що нижча встановлена температура, то вище споживання енергії.
- Холодильник: Не встановлюйте занадто високу температуру, якщо цього не вимагають характеристики продуктів.
- Якщо температура повітря в приміщенні висока, регулятор температури встановлено на низьку температуру, а прилад повністю завантажено, компресор може працювати безперервно, що призводить до появи інею або льоду на випарнику. У такому разі перемикач температури слід повернути в положення вищої температури, щоб забезпечити автоматичне розморожування.
- Не накривайте вентиляційні отвори та решітку.
- Переконайтеся, що харчові продукти всередині приладу не заважають циркуляції повітря через отвори в задній частині приладу.

### 5.2 Поради щодо заморожування

- Не заморожуйте пляшки або банки з рідиною, зокрема газованими напоями. Вони можуть розірватися під час заморожування.
- Не ставте гарячі продукти в морозильну камеру.
- Не кладіть свіжі незаморожені продукти безпосередньо поруч із вже замороженими продуктами.

- Не споживайте кубики льоду, заморожену воду або фруктовий лід відразу після того, як дістали їх із морозильника, щоб уникнути обмороження.
- Не заморожуйте розморожені продукти повторно.

### 5.3 Поради щодо зберігання заморожених продуктів

- Морозильна камера позначена символом .
- Оптимальним налаштуванням температури, що забезпечує збереження заморожених продуктів, є температура -18°C або нижча.
- Більш висока температура всередині приладу може призвести до скорочення терміну придатності.
- Усе морозильне відділення підходить для зберігання заморожених продуктів.
- Залиште достатньо місця навколо продуктів для забезпечення вільної циркуляції повітря.

### 5.4 Термін зберігання в морозильному відділенні

Продукт	Термін зберігання (місяці)
Хліб	3
Фрукти (крім цитрусових)	6 - 12
Овочі	8 - 10
Залишки їжі без м'яса	1 - 2
<b>Молочні продукти:</b>	
Масло	6 - 9
М'який сир (наприклад, моцарела)	3 - 4
Твердий сир (наприклад, пармезан, чеддер)	6
<b>Морепродукти:</b>	

Продукт	Термін зберігання (місяці)
Жирна риба (наприклад, лосось, скумбрія)	2 - 3
Нежирна риба (наприклад, тріска, камбала)	4 - 6
Креветки	12
Очищені молюски та мідії	3 - 4
Приготовлена риба	1 - 2
<b>М'ясо:</b>	
Домашня птиця	9 - 12
Яловичина	6 - 12
Свинина	4 - 6
Баранина	6 - 9
Ковбаса	1 - 2
Шинка	1 - 2
Залишки їжі з м'ясом	2 - 3

## 5.5 Рекомендації щодо зберігання продуктів у холодильнику



Відділення для свіжих продуктів — це простір над шухлядою GreenZone.

- Оптимальним температура зберігання свіжих продуктів — +4 °C або нижча.
- Рідини та їжу тримайте в закритих контейнерах, щоб уникнути розповсюдження запахів у камері.
- Щоб уникнути перехресного забруднення готових і сирих продуктів, накривайте приготовлені страви й тримайте їх окремо від сирих продуктів.
- Загорніть і покладіть м'ясо на скляну полицку над шухлядою для овочів.
- Розморозьте продукти всередині холодильника.
- Не ставте гарячі страви в прилад.
- Помийте фрукти та овочі і помістіть у спеціальну шухляду (шухляду для овочів).
- Не зберігайте екзотичні фрукти в холодильнику.
- Не зберігайте в холодильнику такі овочі, як помідори, картопля, цибуля та часник.
- Закрийте пляшки, перш ніж поставити їх у холодильник.

## 6. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 6.1 Очищення приладу всередині

Перед першим використанням очистіть прилад зсередини, включно з усіма аксесуарами, ледь теплою водою з нейтральним милом, і потім висушіть.

### УВАГА

Аксесуари та деталі приладу не призначені для миття в посудомийній машині.

### УВАГА

Протріть панель керування вологою ганчіркою. Не використовуйте мийні засоби. Витріть панель керування насухо м'якою ганчіркою.

### 6.2 Періодичне очищення

Регулярно очищуйте обладнання:

- Очистіть прилад зсередини, включно з аксесуарами, ледь теплою водою з нейтральним милом. Промийте їх і витріть насухо.
- Регулярно протирайте ущільнювачі дверцят.

### 6.3 Розморожування холодильника

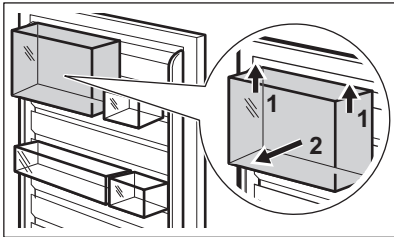
Розморожування холодильного відділення відбувається автоматично. Вода, що конденсується, стікає у водозбірник на компресорі та випаровується. Цей водозбірник не знімається.

### 6.4 Розморожування морозильної камери

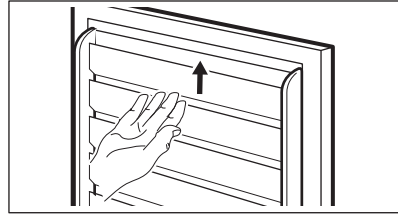
У морозильній камері не утворюється іній. Під час роботи приладу на внутрішніх стінках і на продуктах не утворюється іній.

### 6.5 Знімання пластикових напрямних CustomFlex

1. Вийміть усі контейнери, ящики та затискачі з дверей.



2. Зніміть верхню рейку, підіймаючи її в напрямку від центру.



3. Просуньте вгору інші напрямні, щоб зняти їх (вони є єдиною деталлю). Встановіть назад усе приладдя дверцят у зворотному порядку.

### 6.6 Період простою

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, виконайте вказані далі запобіжні дії.

1. Відключіть прилад від електромережі.
2. Вийміть із нього всі продукти.
3. Помийте прилад і всі аксесуари.
4. Залиште всі дверцята відчиненими, щоб запобігти утворенню неприємних запахів.

## 7. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 7.1 Дії в разі виникнення проблем

Проблема	Можлива причина	Рішення
Прилад не працює.	Прилад вимкнено.	Увімкніть прилад.
	Вилку не підключено належним чином до розетки живлення.	Уставте вилку в розетку живлення належним чином.

Проблема	Можлива причина	Рішення
	Відсутній струм у розетці живлення.	Підключіть інший електроприлад до розетки живлення. Зверніться до кваліфікованого електрика.
Прилад шумить під час роботи.	Прилад стоїть нестійко.	Переконайтеся в тому, що прилад знаходиться в стійкому положенні.
Активний звуковий або візуальний сигнал тривоги.	Камеру було нещодавно ввімкнено.	Див. розділ «Сигнал попередження про високу температуру» або «Сигнал попередження про відчинені дверцята».
	Температура всередині приладу занадто висока.	Див. розділ «Сигнал попередження про високу температуру» або «Сигнал попередження про відчинені дверцята».
	Дверцята залишили відчиненими.	Зачиніть дверцята.
Компресор працює без зупинок.	Температуру встановлено неправильно.	Див. розділ главу «Панель керування».
	Забгато продуктів поміщено одночасно.	Зачекайте кілька годин, а потім знову перевірте температуру.
	Температура в приміщенні висока.	Див. розділ главу «Встановлення».
	Продукти, розміщені в приладі, надто теплі.	Перш ніж завантажувати продукти для зберігання, зачекайте, доки вони охолонуть до кімнатної температури.
	Дверцята зачинено неправильно.	Дивіться розділ «Закривання дверцят».
	Увімкнено функцію Boost.	Див. розділ «Функція Boost».
Компресор не вмикається відразу після натиснення перемикача «Boost» або після того, як змінено температуру.	Компресор запускається через деякий час.	Це нормально та не свідчить про помилку.
Дверцята неправильно вирівняно або вони торкаються вентиляційної решітки.	Прилад не вирівняно.	Див. інструкції з установа.
Дверцята відчиняються із зусиллям.	Ви спробували відчинити дверцята відразу після зачинення.	Перш ніж знову відчинити дверцята, зачекайте кілька секунд після зачинення.
Лампа не світиться.	Лампа знаходиться в режимі очікування.	Зачиніть, а потім відчиніть дверцята.
	Лампа несправна.	Зверніться до авторизованого сервісного центру.
Утворюється забагато інею та криги.	Дверцята зачинено неправильно.	Дивіться розділ «Закривання дверцят».
	Ущільнювач деформувався або забруднився.	Дивіться розділ «Закривання дверцят».

Проблема	Можлива причина	Рішення
	Продукти не загорнуті належним чином.	Загорніть продукти належним чином.
	Температуру встановлено неправильно.	Див. розділ главу «Панель керування».
	Прилад повністю завантажено та встановлено найнижчу температуру.	Установіть вищу температуру. Див. розділ главу «Панель керування».
	У приладі встановлено занадто низьку температуру, а температура навколишнього середовища зависока.	Установіть вищу температуру. Див. розділ главу «Панель керування».
По задній панелі холодильника тече вода.	Під час автоматичного розморожування на задній стінці тане іній.	Це правильно.
Усередині холодильника забагато конденсату.	Дверцята відчинялися занадто часто.	Відчиняйте дверцята лише в разі потреби.
	Дверцята не зачинено повністю.	Переконайтеся, що дверцята зачинено повністю.
	Продукти, що зберігаються, не заковано.	Запакуйте продукти належним чином перед зберіганням у приладі.
	Влітку та восени через підвищення вологості повітря та продуктів може утворюватися більше конденсату. Це нормально. Сам холодильник не виробляє вологи. В інший період вологість у холодильнику знижується.	Влітку та восени встановіть вищу температуру в холодильнику (прибл. 6–7 °C).
На скляних полицках є краплі води.	У холодильнику занадто багато вологи.	Протріть скляні полицки ганчіркою, щоб видалити краплі води.
Вода тече на підлогу.	Отвір для зливання талої води не з'єднано з піддоном випарника, який знаходиться над компресором.	Під'єднайте отвір для зливання талої води до піддону випарника.
Не вдається встановити температуру.	Увімкнено функцію Boost.	Вимкніть функцію Boost вручну або зачекайте, доки вона вимкнеться автоматично. Див. розділ «Функція Boost».
Температура всередині приладу занизька або зависока.	Температуру встановлено неправильно.	Установіть вищу або нижчу температуру.
	Дверцята зачинено неправильно.	Див. розділ «Закривання дверцят».
	Страва занадто гаряча.	Перед зберіганням дайте страві охолонути.
	Забагато продуктів зберігається одночасно.	Зберігайте менше продуктів одночасно.
	Дверцята відчинялися занадто часто.	Відкривайте дверцята лише за потреби.

Проблема	Можлива причина	Рішення
	Увімкнено функцію Boost.	Див. розділ «Функція Boost».
	У приладі відсутня циркуляція холодного повітря.	Забезпечте циркуляцію холодного повітря в приладі. Див. розділ «Поради та рекомендації».
Блимає п'ятий індикатор температури.	Проблема з'єднання.	Зверніться до авторизованого сервісного центру. Система охолодження продовжить охолоджувати продукти, однак регулювання температури буде неможливим.
Блимає перший або другий індикатор температури.	Проблема з датчиком температури.	Зверніться до авторизованого сервісного центру. Система охолодження продовжить охолоджувати продукти, однак регулювання температури буде неможливим.



Якщо проблема повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру.

## 7.2 Заміна лампи

Для заміни лампи зверніться до авторизованого сервісного центру.

## 7.3 Закривання дверцят

1. Очистіть прокладки дверцят.
2. Щоб відрегулювати дверцята, див. інструкції зі встановлення.
3. Щоб замінити дефектні ущільнювачі дверцят, зверніться до авторизованого сервісного центру.

## 8. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Технічну інформацію наведено на таблиці з технічними даними всередині приладу й на етикетці з параметрами енергоефективності.

QR-код на етикетці з параметрами енергоефективності, що постачається з приладом, містить посилання на інформацію стосовно продуктивності приладу в базі даних EU EPREL. Зберігайте етикетку з параметрами енергоефективності для довідки разом з інструкцією з експлуатації та всіма

іншими документами, що надаються з цим приладом.

За посиланням <https://eprel.ec.europa.eu> і назвою моделі та номером виробу, які зазначено на таблиці з технічними даними приладу, можна також знайти ту ж саму інформацію в базі даних EPREL.


Докладніше про етикетки з параметрами енергоефективності див. за посиланням [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).


## 9. ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ДОСЛІДНИЦЬКИХ УСТАНОВ

Встановлення й підготування приладу для будь-якої перевірки за програмою EcoDesign мають відповідати вимогам стандарту EN 62552 (EU). Вимоги щодо вентиляції, розмірів ніші та мінімальної

відстані до стіни повинні бути вказані в Розділі "Встановлення" цієї Інструкції з експлуатації. Для отримання додаткової інформації, у тому числі планів завантаження, зверніться до виробника.

## 10. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для її переробки. Зробіть свій внесок у захист довкілля і здоров'я людей шляхом здачі на переробку електричних та

електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені символом  разом із побутовими відходами. Передайте виріб на підприємство для повторної переробки або зверніться до місцевої влади.



**electrolux.com**

222385486-A-412025



**CE**